STADT **BRANDIS**

**Ausgabe 08/2022**
15. August 2022

# Brandiser **Stadtjournal**

Amtsblatt der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis, Polenz

## LebensArt

**Eine Veranstaltung, ein Lebensgefühl**
Die LebensArt kehrt zurück ins Leipziger Umland! Im Brandiser Schlosspark findet die weithin bekannte Messe für Trendiges, Nützlichem und Schönen vom 9. bis 11. September statt.

Natürlich dürfen dabei auch Köstlichkeiten für den Genuss vor Ort oder ein paar Pflanzen für Zuhause nicht fehlen.

## Anbau für Grundschule

**Mehr Platz für Schüler**
Die Grundschule Brandis bildet einen wichtigen Baustein des Schulcampus'. Bereits im Januar dieses Jahres wurden erste Ideen für die Erweiterung der Brandiser Grundschule im Brandiser Stadtrat vorgestellt.

Mit der Grundlagenplanung soll nun der Bauantrag gestellt werden.

# Liebe Leserinnen und Leser,

„Zeitenwende“ – kaum ein Wort hört man im politisch-gesellschaftlichen Kontext zurzeit öfter. Und tatsächlich trifft dieses Wort in seiner Prägnanz und gleichzeitigen Unklarheit sehr gut die Situation, die wir alle gerade erleben. Wir spüren sehr wohl, dass wir derzeit einen historischen Moment durchleben. Wir wissen, dass vieles nicht so weiter gehen kann und wird, wie wir es zum Teil seit Jahrzehnten als normal ansehen, dass wir Gewohnheiten ändern müssen. Und zugleich fehlt uns Orientierung, und Sicherheiten brechen weg, auch Zuversicht. Wir können nicht einmal sagen, an welchem Punkt der historischen Umbruchsituation wir uns befinden, und sprechen nicht nur von einer Krise, sondern von einem Zustand der Polykrise.

Und ganz offensichtlich müssen wir uns – wer hätte das noch vor kurzer Zeit überhaupt für möglich gehalten – im kommenden Herbst mit staatlichen Verteilungsentscheidungen auseinander setzen. Wir als Bürgerinnen und Bürger einer Überflussgesellschaft werden lernen müssen, auch mit Knappheitslagen umzugehen. Versorgungssicherheit wird zu einem akuten Thema, Mangel- und Notlagen sind nicht nur denkbar, sondern eben auch durchaus möglich in den kommenden Monaten.

Dies betrifft auch unsere Stadt! Wir leben nicht im luftleeren Raum, wir können uns nicht wegducken. Teuerungen spüren alle schon länger, die Knappheit bestimmter Produkte ebenso. Erste große investive Vorhaben privater Träger stehen in Brandis bereits auf „hold“ – kein gutes Omen. Und natürlich müssen auch wir uns in der Verwaltung Gedanken machen, wie es im Herbst und Winter in unserer Stadt weitergeht. Ich möchte nicht von Notfallplänen sprechen, aber selbstverständlich muss auch die Lokalpolitik und die Stadtverwaltung auf Möglichkeiten vorbereitet sein, die hoffentlich nicht eintreten, die aber eintreten können. Angesichts der aktuellen politischen Lage und der unsicheren Entwicklung hinsichtlich der Versorgungssicherheit Deutschlands mit Erdgas wäre es fahrlässig, hier die Hände in den Schoss zu legen. Und deshalb möchte ich Ihnen versichern: Auch wir arbeiten in der Verwaltung an einem Maßnahmenplan, um uns für die kalte Jahreszeit zu rüsten, selbst wenn es zu dramatischen Umständen kommen sollte. Dazu gehören dann sicher auch Hilfskonzepte für diejenigen, die unsere Hilfe benötigen.

Ihr Arno Jesse, Bürgermeister

# Inhaltsverzeichnis


Trägerwechsel in Beuchaer Einrichtungen
Erstes Bürgerprojekt fertig 3

4 Mehr Platz für Brandiser Grundschüler
Arbeit für und mit Jugendlichen geht weiter

Freistaat fördert gelosten Jugendrat in Brandis
Edeka Dölz erneut ausgezeichnet 5

8 Amtliche & Nichtamtliche Bekanntmachungen der Stadt Brandis

Die Kinderstube in Festlaune
Sommerzeit und Zuckertütenfest im PurzelBaum 10

12 Kampfsportler im Wasser
Vereinsmeisterschaften bei Brandiser Keglern

Aktuelles von der Feuerwehr Brandis
Aktuelles von der Feuerwehr Beucha 14


Aktuelle Veranstaltungen für August und September finden Sie auf dem KulturKalender zum Herausnehmen

# Impressum


**Brandiser Stadtjournal** Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis und Polenz

**Herausgeber:** SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA • Abtsdorfer Str. 36 • 04552 Borna
Tel.: 03433 207329 • Fax: 207331 • info@druckhaus-borna.de
www.druckhaus-borna.de

**Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren. Die Texte der Stadt Brandis obliegen der Verantwortung des Bürgermeister. )

**Verantwortlich für den Amtlichen & Nichtamtlichen Teil:**
Stadt Brandis, vertreten durch den Bürgermeister Arno Jesse

**Verantwortlich für das Brandiser Stadtjournal und Anzeigen:**
SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA

**Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA, Inh. Bernd Schneider

**Fotos:** Stadt Brandis, djd, akz-o, spp-o, beautypress.de, Fotolia, adobestock, pixabay bzw. die entsprechenden Autoren u. Auftraggeber

**Auflage:** 6.000 Exemplare kostenlos in die Haushalte und Firmen der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis und Polenz, zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Brandis oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

**Laufende Ausgaben-Nummer:** 104 (08/2022), Erscheinungstermin 15.08.2022 / Redaktionsschluss 27.07.2022

Die Ausgabe 09/2022 erscheint am 19.09.2022 (Redaktionsschluss 31.08.2022).

# TRÄGERWECHSEL IN BEUCHAER EINRICHTUNGEN

Zum 1. August dieses Jahres wechselte die Trägerschaft der Kindertageseinrichtung „Zum Knirpsentreff“ und des Horts „Klex Mex“ in Beucha von der Volkssolidarität zur Kindervereinigung Leipzig e. V. In der Kita werden 60 Krippen- und 150 Kindergartenkinder von 34 pädagogischen und heilpädagogischen Fachkräften begleitet, gebildet und betreut. Das Leitungsteam besteht aus drei Mitarbeiterinnen.

Der Hort „Klex Mex“ besteht aus 140 Plätzen für Grundschüler von der 1. bis zur 4. Klasse. Neben der Hortleiterin sind hier neun pädagogische Fachkräfte angestellt. Mit dem Trägerwechsel wurden in beiden Einrichtungen alle pädagogischen Fachkräfte übernommen. In guter Zusammenarbeit mit der Stadt Brandis wurde der Wechsel in einem Jahr vorbereitet. Mit dem Start in das neue Kitajahr beginnt also für die Kinder der normale Alltag.

Mit diesen zwei Einrichtungen bestehen bei der Kindervereinigung Leipzig e. V. nun, neben der Kinder- und Jugendarbeit, aus 15 Kindertageseinrichtungen, davon zwei Horte. Mit der Erweiterung des Portfolios der Kitas wird mehr fachlicher Austausch für alle pädagogischen Fachkräfte ermöglicht. So steht den Familien ein Netzwerk aus kompetenten Ansprechpartnern zur Verfügung.

Im Rahmen des Interessenbekundungsverfahrens Anfang 2021 waren vier Bewerbungen bei der Stadtverwaltung Brandis eingegangen. Alle vier Bewerber hatten sich erstmals am 22. Juli 2021 einem Arbeitskreis vorgestellt. Daraufhin erfolgte eine zweite Vorstellung im Kultur- und Sozialausschuss am 21. September 2021 der beiden Bewerber, die in die engere Auswahl gekommen waren. Neben dem Kindervereinigung Leipzig e. V. war dies zudem die AWO Kinderwelt gGmbH. Die Stadträte votierten einmütig für die Kindervereinigung Leipzig e. V. und folgten so auch der Mehrheitsmeinung des damaligen Elternrates.

## Pflege des Todgrabens an der Bergstraße

Die Pflege des Todgrabens, hier ein Blick auf den Abschnitt am Durchlass Bergstraße, wird nach fünf Jahren wieder notwendig.

Der Todgraben wird ab dem 29. August, beginnend ab dem Durchgang der Gleisanlagen der DB in Richtung Bergstraße bis zum Einlauf am Kohlenbergteich, extensiv und ökologisch gepflegt. Die Stadt Brandis ist für die Pflege und Unterhaltung der Gewässer II. Ordnung selbst zuständig. Diese umfasst die Pflege und Entwicklung der Gewässer. Hierzu gehört die Erhaltung des Gewässerbettes und die Sicherung eines ordnungsgemäßen Wasserabflusses, der Schutz der Ufer insbesondere durch Erhaltung und Neuanpflanzung einer standortgerechten Ufervegetation sowie die Erhaltung und Förderung der ökologischen Funktionsfähigkeit des Gewässers zum Lebensraumerhalt für wild lebende Tiere und Pflanzen.

Um dies zu erreichen, ist die Gehölzpflege nötig, hinzu kommen die Beseitigung von Abflusshindernissen, eine Stromstrichmahd in Pendelbewegung für eine schonende Bearbeitung und die Böschungsmahd.

In Absprache mit der Unteren Naturschutzbehörde und der Unteren Wasserbehörde des Landkreises Leipzig, steht diesem Vorhaben nichts entgegen. Auf Grund einer Unregelmäßigkeit des Gefälles im Sohlenbereich, kam es in den letzten Jahren zu einer Vernässung der angrenzenden Grundstücke. Der letztmalige ähnliche und ökologische Pflegegang liegt nun schon fünf Jahre zurück.

Die Stadtverwaltung bittet die Eigentümer und Bewohner der angrenzenden Nachbargrundstücke um Verständnis und eine gewisse Kooperation im Zuge der Pflegemaßnahmen.

## Erstes Bürgerprojekt fertig

Das Projekt zum Aufstellen einer Outdoor-Tischtennisplatte hatte der Polenzer Andreas Dietrich als Bürgerfondsprojekt für dieses Jahr eingereicht. Nachdem nun der Stadtrat zugestimmt hatte und die Formalien erledigt waren, ging es schnell. Von einer Fachfirma wurde die Aufstellfläche gepflastert, danach die Platte aufgestellt und mit Schwerlastankern befestigt. Zur Abnahme des neuen Spielgerätes am ehemaligen Polenzer Gemeindeamt muss nun nur noch der TÜV sein Ok geben.

Neues Schmuckstück am ehemaligen Gemeindehaus Polenz

### Feststellungserklärung Grundsteuer – hier erhalten Sie die wichtigsten Informationen

**www.grundsteuer.sachsen.de**
Allgemeine Informationen sowie Abruf von Grundstücksinformationen wie bspw. amtliche Grundstücksfläche, Bodenrichtwert, Gemarkungsnummer, Ertragsmesszahl

**www.elster.de**
Hier kann die Erklärung abgegeben werden, eine Registrierung ist nötig. Zudem gibt es Informationen, welche Formulare auszufüllen und welche Angaben einzutragen sind.

**www.steuerchatbot.de**
Interaktive Beantwortung allgemeiner Fragen

**Telefon: 03437 940-5900**
Das Finanzamt Grimma erteilt ebenfalls Auskünfte und hat eine Hotline eingerichtet.

# MEHR PLATZ FÜR BRANDISER GRUNDSCHÜLER

Bereits im Januar dieses Jahres wurden erste Ideen für die Erweiterung der Brandiser Grundschule im Stadtrat vorgestellt. Die Mittel dafür waren bereits bei der Haushaltsplanung eingestellt.

Die Grundschule Brandis bildet einen wichtigen Baustein des Schulcampus'. Die Schülerzahlen bleiben auf einem konstant hohen Niveau und es besteht ein Bedarf an Bewegungs-, Hort- und vorzugsweise auch zusätzlichen Speiseräumen. Auf dem neu erworbenen Grundstück zwischen Buswendeschleife und bestehendem Grundschulbau kann ein multifunktionaler Ergänzungsbau entstehen. Dieser soll sowohl für Klassenzimmer als auch Horträume nutzbar sein. Zudem gibt es einen Mehrzweckraum, der bis zum Bau der neuen Mensa an der Oberschule als Speiseraum für die Grundschüler genutzt werden soll. So müssten die Kleinsten nicht mehr bei Wind und Wetter bis in den bisherigen Speiseraum am Gymnasium laufen, sondern hätten ihre Essensversorgung vor Ort. Der Bau wird eingeschossig geplant, jedoch mit der Maßgabe, dass man in ein paar Jahren – wenn nötig – eine weitere Etage aufstocken könnte. „Die Grundlagenplanung zum Einreichen des Bauantrages wurde im Stadtrat vorgestellt. Von dessen Seite gab es keine Einwände. Deshalb wird die Planung in Kürze abgeschlossen und der Bauantrag eingereicht", erklärt Bürgermeister Arno Jesse. Weiter: „Wir hoffen, dass wir bis Ende dieses Jahres die Baugenehmigung bekommen und im Frühjahr 2023 loslegen können." Der Plan ist, dass die neuen Räume spätestens 2024 nutzbar sein sollen.

Der Erweiterungsbau (li.) wird mit dem bestehenden Gebäude in Höhe des jetzigen Zimmers der Beratungslehrerin mittels eines überdachten Ganges verbunden.

## Arbeit für und mit Jugendlichen geht weiter

Seit September 2019 ist das Jugendbüro „spoc" (space of change) als „Raum für Veränderung, Ort der Selbstorganisation und Vernetzung der Jugendlichen" in der Brandiser Innenstadt zu finden. Das ist aber nur ein Teil der Arbeit der Kinder- und Jugendkoordination über die Netzwerkstelle, die sich bereits seit 2014 aufgebaut und etabliert hat. Es sind drei Aufgabenfelder, in denen sich Projektkoordinatorin Patricia Hartmann zwischen Schulen, Freizeitangeboten, Beteiligung und Behörden bewegt: Jugendbeteiligung bzw Coaching und dem Kinderschutz. Im laufenden Schuljahr wurden rund 100 Jugendliche mit dem Projekt erreicht, aktiv bringen sich derzeit rund 20 Jugendliche ein. „Eine solche Stelle gibt es im gesamten Landkreis Leipzig nur in Brandis", betont Bürgermeister Arno Jesse, der die Arbeit als sehr wichtig und erfolgreich ansieht. Deshalb wurde in der Stadtratssitzung am 12. Juli für eine Fortführung der Stelle geworben und das von der Deutschen Fernsehlotterie co-geförderte Projekt nach Möglichkeit unter Inanspruchnahme von Zuschüssen Dritter für zunächst fünf weitere Jahre fortzusetzen. Die entsprechenden Finanzmittel sollen in die mittelfristige Haushaltsplanung eingestellt werden. Für den ersten Schritt stehen dafür 68.000 Euro zur Verfügung. In den Folgejahren jeweils rund 100.000 Euro. Der Stadtrat votierte mehrheitlich – mit nur einer Enthaltung – für die Weiterführung der Arbeit und somit für eine gesicherte Finanzierung.

Die Jugendkoordination über die Netzwerkstelle und das Beteiligungsprojekt „Jugend bewegt Brandis" hat sich in der Stadt Brandis zu einem zentralen Bestandteil der Kinder- und Jugendarbeit entwickelt. Die Netzwerkstelle schafft den regelmäßigen Austausch zwischen schulischen und außerschulischen Akteuren sowie Vertretern der Stadt Brandis zur Lebenssituation junger Menschen und ermöglicht deren Beteiligungsmöglichkeiten. Daneben ist die Jugendkoordination in dem fortwährend weiterentwickelten Beteiligungsprojekt „Jugend bewegt Brandis" führend eingebunden. Dieses fördert den Ausbau und die Verstetigung von Mitbestimmung und Beteiligung junger Menschen in Brandis. Die Zielsetzung der Jugendkoordination ist die Schaffung und Stärkung lebensweltlicher Räume und Gelegenheiten der Mitbestimmung für Kinder und Jugendliche bis 27 Jahren in Brandis. Jugendliche werden unterstützt, sich kulturell und politisch in der Stadt Brandis zu engagieren. Dabei werden auch Formen der Partizipation junger Menschen in der kommunalen Politik entwickelt und aufgebaut. Erwachsene werden dazu ermuntert, themen- und projektbezogen Entscheidungsmacht mit Jugendlichen zu teilen. Mit der Jugendprojekt sowie der Netzwerkarbeit leistet die Jugendkoordination einen enorm wichtigen Beitrag für eine zukunftsgerichtete Jugendarbeit in der Stadt Brandis und stellt wichtige Schnittstellen zwischen Jugend, Politik, Verwaltung und Zivilgesellschaft her.

Im Jugendbüro spoc finden regelmäßig Treffen statt, die von Patricia Hartmann (3.v.r.) koordiniert werden.

# FREISTAAT FÖRDERT JUGENDRAT IN BRANDIS

Demokratie erlebbar machen – das soll durch einen Jugendrat in Brandis geschehen. „Nachdem die Stadt Brandis in diesem Jahr bereits das Projekt des zufällig gelosten Bürgerrats mit der Organisation ‚Es geht Los' erfolgreich umsetzte, haben wir jetzt vom Freistaat Sachsen eine Förderzusage bekommen, nun auch ein Projekt mit einem gelosten Jugendrat als neues Beteiligungsinstrument durchzuführen", freut sich Bürgermeister Arno Jesse. Das sportliche Ziel ist es, das Projekt ab September umzusetzen und bis Dezember dieses Jahres zum Abschluss zu bringen. Es wird der Startschuss für eine langfristige Beteiligung von jungen Menschen in der Stadt sein, aus dem ein Konzept für die Jugendbeteiligung entstehen soll.

## Beteiligung erhöht politische Akzeptanz von Entscheidungen

Brandis gehört damit zu den ersten Kommunen im Freistaat, die in den Genuss der Förderung aus der neuen Förderrichtlinie „Bürgerbeteiligung" kommen, die erst Anfang des Jahres aufgelegt wurde. Ziel der Richtlinie ist es, die strukturellen und prozessualen Rahmenbedingungen vor allem auf kommunaler Ebene so zu stärken, dass Bürgerbeteiligung in Sachsen in größerer Breite ermöglicht und auch tatsächlich praktiziert wird. „Menschen sollen sich wirksamer in politische Willensbildungsprozesse einbringen können und sich wieder stärker mit ihrer Kommune, ihrer Region identifizieren", sagte Demokratieministerin Katja Meier. „Dadurch wollen wir die fachliche Qualität politischer Entscheidungen erhöhen und die Akzeptanz konkreter Entscheidungen in der Bevölkerung stärken."

Die inhaltliche Umsetzung und Begleitung des Brandiser Projekts „Auf LOS geht's Los! Ein losbasierter Bürgerrat von Jugendlichen für Jugendliche" erfolgt hierbei wieder durch die Organisation „Es geht Los" aus Berlin. Die organisatorische Verantwortung liegt bei der Stadt Brandis und den Schulen, unterstützt durch Patricia Hartmann als Netzwerkstelle und Schnittstellenkoordinatorin. Integrierter Bestandteil des Projektes ist die enge Zusammenarbeit mit den hiesigen Schulen, um so sicherzustellen, dass Jugendbeteiligung auch langfristig auf einer breiten Basis steht.

## Unterschiedlichste Perspektiven durch Losverfahren

Die Herausforderung liegt in der Frage, wie Kinder und Jugendliche für die politische Mitgestaltung ihrer Stadt motiviert werden können. Eine mögliche Antwort bietet hier genau das anvisierte Format eines Jugendrates. Dabei entwickeln zufällig ausgeloste Schülerinnen und Schüler Ideen für die langfristige Beteiligung von jungen Menschen, aus denen ein Konzept für die Jugendbeteiligung der Stadt entstehen soll. Neben konkreten Ergebnissen des Jugendrats geht es darum, von- und miteinander zu lernen, wie sich konstruktiv diskutieren und die eigene Lebenswelt mitgestalten lässt. Daher ist es wichtig, die Schulen als natürlichen Lernraum in den Prozess mit einzubeziehen.

Wie es der Prozess des Bürgerrates bereits gezeigt hat, schafft der Los-Prozess diverse Gruppen, die unterschiedliche Perspektiven repräsentieren. Insbesondere können so auch gesellschaftlich „stille Gruppen" erreicht und in politische Prozesse eingebunden werden. Jesse ist sich sicher: „In der Begegnung können konstruktive und gemeinwohlorientierte Lösungen entstehen, die es sonst so nie geben würde."

Anfang September werden 20 bis 30 Jugendliche zwischen 12 und 18 Jahren mit dem Aufsuchenden Losverfahren ausgelost. In der zweiten Septemberhälfte soll ein erstes Treffen und Kennenlernen stattfinden.

# Neues aus dem Partheland – Partheland Mobil

Seit einiger Zeit beschäftigen sich die Partheland-Kommunen mit einer Möglichkeit, ihre Dienstfahrzeuge auch außerhalb der Dienstzeiten effektiv nutzen zu können. Alle Kommunen im Partheland haben Fahrzeuge (Pkw), die ca. 50 Prozent der Zeit stehen und nicht genutzt werden. Das klassische Carsharing funktioniert im ländlichen Raum nicht. Durch das Smart-City-Modellprojekt Partheland Mobil arbeiten jedoch nun sieben Kommunen zusammen. Damit wird einerseits die Fläche erweitert, auch entlang der Bahnlinie, und auch die Anzahl der Fahrzeuge wird multipliziert. „Das kann spannend werden, wenn insbesondere der Aufbau der Infrastruktur mit 82,5 Prozent gefördert wird", betont Bürgermeister Arno Jesse. Wenn also Ladestationen und entsprechende Carports bereits vorhanden sind, ist es ein ganz anderes Business-Modell für einen möglichen Betreiber des Carsharings. Ein innovatives Konzept, welches Carsharing im ländlichen Raum ermöglicht. Inzwischen können die Planungsphasen 2 bis 6 vergeben werden. Der Eigenanteil pro Kommune für die nötige Planung beträgt rund 1.500 Euro. Die Ladestationen können auch für E-Bikes etc. genutzt werden. Der Bau wird dann von jeder Kommune selbst ausgeschrieben und errichtet. Jesse betont, dass nicht die Fahrzeuge, sondern lediglich die Ladeinfrastruktur über Fördermittel errichtet wird. Der Bund als Fördermittelgeber über das Projekt Smart Cities sieht dies keinesfalls als Marktverzerrung, sondern eher als Marktanreiz. Das führe wiederum dazu, dass man sehr gute Chancen hat, einen Betreiber zu finden. Wirtschaftlich wird das Ganze, da die Kommunen selbst fester, vertraglich vereinbarter Nutzer werden.

So oder so ähnlich könnten die Mobilitätsstationen im Projekt Partheland Mobil aussehen. Grafik: intrasol, D. Rockmann

Wer Betreiber sein wird, stehe noch aus. „Aber das kann durch eine Zweckvereinbarung oder einen Eigenbetrieb über die Kommune selbst geschehen. Das ist aber noch völlig offen und wird in den jeweiligen Gremien der Kommunen beraten", so Jesse.

Bisher erfolgte eine grobe Standortanalyse in den Partheland-Kommunen. Jetzt sollen ausschreibungsreife Unterlagen erarbeitet werden. Dafür vergab der Stadtrat der Stadt Brandis in seiner Sitzung vom 12. Juli 2022 den entsprechenden Auftrag.

### Hausflohmarkt am 1. Oktober in Brandis

„Herbst in den Höfen“ heißt es nach längerer Pause nun wieder am Samstag, 1. Oktober, in Brandis. Zu dem 6. Hausflohmarkt ist jeder eingeladen, jeder kann mitmachen – unkompliziert, selbstorganisiert, gebührenfrei.

Kleine und große, gebrauchte, verstaubte und nutzlos gewordene Dinge sind in gute Hände abzugeben – von Bürger zu Bürger, direkt vor der eigenen Haustür. Neben den einmaligen Schnäppchenangeboten bieten sich auch Gelegenheiten für den ein oder anderen netten Plausch mit Nachbarn und Besuchern sowie vielleicht auch spannende Einblicke in so manchen Hinterhof. Die Tische, Garagen und Schuppen können von 10 bis 19 Uhr oder bis der Tisch leer ist besucht werden. Einzelheiten und Anmeldung im Onlineportal der Mitmachstadt an: www.mitmachen.mit-mach-stadt.de/ oder per E-Mail: flohmarkt-brandis@gmx.de. Bitte gebt Straße und Hausnummer an. Auch ein Hinweis zu Eurem Angebot (z.B. Möbel, Haushalt, Antikes, Kindersachen etc.) wäre für die Besucher hilfreich.

# EDEKA DÖLZ IN BRANDIS ERNEUT AUSGEZEICHNET

Der Edeka-Markt von Ronald Dölz hat erneut das Siegel „Generationenfreundliches Einkaufen“ erhalten. Er stellte sich erneut dem anspruchsvollen Test. Mehr als fünf Dutzend Kriterien wurden im Sinne der Kunden überprüft, so auch ausgewählte Fragen wie: Werden Sie auf Wunsch zur Ware begleitet? Ist mindestens ein Eingang zum Geschäft ebenerdig? Ist die Verkaufsfläche gut ausgeleuchtet? Ist der Boden rutschfest? Gunter Engelmann-Merkel, Geschäftsführer Handelsverband Sachsen, übergab die Urkunde feierlich mit Bürgermeister Arno Jesse. Der weiß, dass der Markt als Nahversorger ein wichtiger Baustein ist. Mit dem „Generationenfreundlichen Einkaufen“ setzt der Handelsverband ein Qualitäts-Zeichen pro Auseinandersetzung mit den aktuellen und künftigen Herausforderungen der Demographie im Einzelhandel Sachsens und Deutschlands. Beispielhafte Leistungen finden gebührende Würdigung. Die Motivation zu noch größeren Anstrengungen in immer mehr Einrichtungen des Wirtschaftszweiges wird gestärkt. Ausgezeichnete Geschäfte sind an dem weiß-orangenen Signet mit der rollenden Einkaufstüte leicht auszumachen. Barriere-Abbau ist hier Programm.

### Wasser- und Bodenanalysen

Am Dienstag, den 20. September 2022 bietet die AfU e.V. die Möglichkeit in der Zeit von 14 bis 15 Uhr in Brandis, im Modul Haus 3 des Gymnasiums, Bahnhofstraße 20 a Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen.

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Kunststoff-Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z.B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

# LebensArt: Freikarten für Freitag

Die LebensArt kehrt vom 09. bis 11. September 2022 zurück ins Leipziger Umland! Hier bildet das Gelände des Schloss Brandis eine ideale Kulisse für die Ausstellung rund um die Themen Garten, Wohnen und Lifestyle. Die Geschichte vom Stadtschloss Brandis lässt sich bis in das 12. Jahrhundert zurückverfolgen. Es fungierte ursprünglich als Rittergut und wurde seitdem vielfältig genutzt. Heute wird das denkmalgeschützte Schlossensemble durch aufwendige Restaurationen aus seinem Dornröschenschlaf erweckt. Der Schlosspark zu Brandis, in dem sich die LebensArt-Aussteller präsentieren, hat eine über 250-jährige Geschichte. Die grüne Oase ist der perfekte Ort für die zahlreichen regionalen und überregionalen Aussteller der LebensArt: In den cremeweißen Pagoden und auf dem umgebenden Grün bietet Schloss Brandis ein stilechtes Ambiente für das vielfältige Pflanzenangebot und die große Auswahl an Trendigem, Nützlichem und Schönem für Haus, Garten und mehr. So ist die LebensArt das ideale Ausflugsziel für Jung und Alt. Natürlich dürfen dabei auch Köstlichkeiten für den Genuss vor Ort oder zum Mitnehmen nach Hause nicht fehlen. Geöffnet ist Freitag, Samstag und Sonntag jeweils von 10 bis 18 Uhr.

Im Schlosspark findet die Messe LebensArt vom 9. bis 11. September statt.

### Freikarten ab 1. September abholen

Für den Eröffnungstag, Freitag, den 09. September, gibt es 1.000 Freikarten. Interessierte können sich ihre Tickets ab 01. September zu untenstehenden Zeiten kostenlos im Rathaus, 1. OG, Zimmer 2.4 abholen – solange der Vorrat reicht. Sprechzeiten Rathaus Brandis:
Di. 09.00 – 11.30 Uhr und 13.00 – 18.30 Uhr
Do. 09.00 – 11.30 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
Fr. 09.00 – 11.30 Uhr

# STELLENAUSSCHREIBUNG DER STADT BRANDIS

+ MODERNE VERWALTUNG
+ SPIELRAUM FÜR IDEEN
+ MOTIVIERTES TEAM

Die Stadt Brandis sucht **01.01.2023** eine

## qualifizierten Sachbearbeiter (m/w/d) in Vollzeit für das Einwohnermeldeamt

**Das erwartet Sie:**

- Durchführung von An-, Ab-, und Ummeldungen gemäß § 17 Bundesmeldegesetz (BMG), Bearbeitung von elektronischen Datenübermittlungen in das Melderegister, Ausstellung von Meldebescheinigungen und Melderegisteranfragen, Einrichten von Auskunfts- und Übermittlungssperren
- Ausstellung von Personalausweisen, Reisepässen und Kinderreisepässen
- Beantragung von Führungszeugnissen
- Ausstellung von Wählbarkeitsbescheinigungen, Pflege des Wählerverzeichnisses sowie eine generelle Unterstützung bei den regelmäßigen Wahlen
- Anfertigen von Statistiken und Listen
- Führen der Gebührenkasse inklusive der Gebührenabrechnungen

**Das bringen Sie mit:**

- eine abgeschlossene Berufsausbildung als Verwaltungsfachangestellte*r bzw. ein erfolgreicher Abschluss des Angestelltenlehrgangs I
- einen sicheren Umgang mit dem PC und den Office-Programmen (Word, Excel, Outlook)
- persönliches Engagement, Leistungsfähigkeit und Belastbarkeit, sowie ein Höchstmaß an Diskretion
- eine selbständige, gut strukturierte und gewissenhafte Arbeitsweise
- ein gepflegtes Erscheinungsbild und angemessener Bekleidungsstil, sehr gute Umgangsformen und freundliches Auftreten
- die Bereitschaft zur Durchführung des Dienstes im Einwohnermeldeamt an jeden 4. Samstag im Monat von 9.00 bis 12.00 Uhr
- eine regelmäßige Teilnahme an Fortbildungsmaßnahmen

**Das bieten wir:**

- eine Eingruppierung bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen gemäß den tariflichen Bestimmungen nach Entgeltgruppe 6 TVöD/VKA und Gewährung der im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen einschließlich einer zusätzlichen betrieblichen Altersversorgung
- vielfältige Fortbildungsmöglichkeiten und flexible Arbeitszeiten
- eine vertrauensvolle Zusammenarbeit in einem leistungsfähigen Team
- einen Arbeitsplatz in einer dynamischen Stadt mit starken Wurzeln, mit einer hohen Lebens- und Wohnqualität, die sich in unmittelbarer Nähe zur angrenzenden Metropole Leipzig befindet

Wenn Sie die Anforderungen erfüllen, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung. Bitte bewerben Sie sich mit einem Bewerbungsschreiben, tabellarischen Lebenslauf, Nachweis über die erforderliche berufliche Qualifikation sowie Kopien von qualifizierten Dienst-/Arbeitszeugnissen/Beurteilungen, die nicht älter als drei Jahre sein sollten sowie die unterschriebene Datenschutzerklärung (zum Download auf https://www.stadt-brandis.de/images/pdf/Datenschutzinfo_fuer_Bewerber.pdf).

Bitte beachten Sie, dass wir unsere Stellen nur nach Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung besetzen dürfen. Wir können Sie daher im weiteren Verfahren nur dann berücksichtigen, wenn Sie uns Nachweise hierüber vorlegen.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bevorzugt per E-Mail in einer PDF-Datei an: verwaltung@stadt-brandis.de oder unter Angabe einer E-Mail-Adresse an: Stadt Brandis, Hauptverwaltung, Markt 1-3, 04821 Brandis.

Sofern nicht in der Person liegende Gründe überwiegen, werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung schwerbehinderte oder gleichgestellte Menschen nach Maßgabe des SGB IX besonders berücksichtigt. Der entsprechende Nachweis ist der Bewerbung in Kopie beizufügen.

Bewerbungsschluss ist der **18.09.2022**

Für Fragen zur Ausschreibung steht Ihnen als Ansprechpartnerin Frau Berger unter 034292 65522 oder per E-Mail berger@stadt-brandis.de gern zur Verfügung.

Brandis, 15.08.2022

Arno Jesse
Bürgermeister

Hinweis: Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Die Bewerbungsunterlagen werden nur zurückgesandt, wenn ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigefügt ist. Andernfalls werden die Unterlagen nach Ablauf eines halben Jahres, ab Ende der Ausschreibung, vernichtet. Wir versenden keine Eingangsbestätigung für Bewerbungen, bestätigen Ihnen den Eingang aber gern telefonisch.

Wir sind für Sie da

**STADTVERWALTUNG BRANDIS**
Markt 1 – 3, 04821 Brandis, Tel.: 034292 655-0,
Fax: 034292 655-28, www.stadt-brandis.de

115 IHRE BEHÖRDENNUMMER

**Sprechzeiten der Stadtverwaltung**
Mo. u. Mi. nur nach Terminvereinbarung
Di. 09.00 – 11.30 / 13.00 – 19.30 Uhr
Do. 09.00 – 11.30 / 13.00 – 16.00 Uhr
Fr. 09.00 – 11.30 Uhr
Sa. 09.00 – 12.00 Uhr
(jeden 4. Samstag im Monat)

| | |
|---|---|
| Bürgermeister/Sekretariat | 655-12 |
| Presse- und Öffentlichkeitsarbeit | 655-16 |

**Fachbereich Hauptverwaltung**

| | |
|---|---|
| Zentrale Steuerung/Personal | 655-22 |
| Schulen / Kita / Jugend | 655-19 u. -29 |
| Sozialverwaltung / Wohngeld | 655-29 |
| Kultur | 655-19 |
| Einwohnermeldewesen | 655-44 |
| Standesamt / Gewerbeangeleg. | 655-43 |
| Standesamt / Friedhof | 655-45 |
| Standesamt/ Einwohnermeldewesen | 655-48 |
| Standesamt-Fax | 655-68 |

**Fachbereich Bau und Ordnung**

| | |
|---|---|
| Allg. Bauverwaltung / Stadtplanung | 655-52 |
| Gebäudemanagement | 655-59 |
| Infrastrukturmanagement | 655-57 |
| Umwelt, Naturschutz, Gewässer | 655-58 |
| Liegenschaftsmanagement | 655-56 |
| Sportstätten | 655-25 |
| Feuerwehrwesen | 655-51 |
| Ordnungsamt / Fundbüro | 655-54 u. -53 |

**Fachbereich Finanzen**

| | |
|---|---|
| Steuern / Abgaben / Gebühren | 655-33 |
| Stadtkasse | 655-36 u. -37 |
| **Baubetriebshof** | 73192 |

**Friedensrichter**
Tel.: 034292 655-18
**Gleichstellungsbeauftragte**
Franziska Nagel-Zahn
E-Mail: gleichstellung@stadt-brandis.de
**Seniorenbeauftragter**
Joachim Kühnel, Tel.: 034292 43477,
Mail: seniorenbeauftragter@stadt-brandis.de
**Bürgermeistertreff Café Communale**
Jeden ersten Donnerstag im Monat, 17 Uhr im Café der Bäckerei Keller, Hauptstraße.
**Öffnungszeiten der Stadtbibliothek**
Mo.,Di., Do., Fr.:
10.00 bis 13.30 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr,
jeden 2. Sa (ungerade Woche) 10.00 bis 13.00 Uhr
Mi.: geschlossen, Telefon: 034292 79698

## Beschlussfassung

**Der Stadtrat der Stadt Brandis fasste in seiner öffentlichen Sitzung am 12.07.2022 folgende Beschlüsse:**

**Beschluss Nr. 1036-06/07/2022**
Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt in seiner Sitzung am 12.07.2022 mit qualifizierter Mehrheit die Wahl von Herrn Stephan Hecker als Friedensrichter für den Schiedsstellenbezirk Brandis gemäß § 5 SächsSchiedsStG für 5 Jahre.
Ja-Stimmen: 14; Nein-Stimmen: 2

**Beschluss Nr. 1037-06/07/2022**
Der Stadtrat der Stadt Brandis befürwortet die Fortsetzung der Arbeit der Jugendkoordination über die Netzwerkstelle und das Beteiligungsprojekt „Jugend bewegt Brandis“. Die Stadtverwaltung Brandis wird beauftragt, unter Inanspruchnahme von möglichen Zuschüssen Dritter zur eben genannten Fortsetzung in den Jahren 2022 (ab November) und folgende Jahre die geeigneten Maßnahmen zu veranlassen. Entsprechende Finanzmittel sind in der regelmäßigen Haushaltsplanung einzustellen.
Ja-Stimmen: 15; Enthaltungen: 1

**Beschluss Nr. 1038-06/07/2022**
Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt, der neuen Erschließungsstraße im Bebauungsplangebiet „Dorfanger“ Beucha den Straßennamen „Dorfanger“ zu vergeben.
Ja-Stimmen: 16

**Beschluss Nr. 1039-06/07/2022**
Der Stadtrat der Stadt Brandis bestätigt den städtebaulichen Vertrag zum Bebauungsplan „Bergblick“ Brandis.
Ja-Stimmen: 16

**Beschluss Nr. 1040-06/07/2022**
Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt den Bebauungsplan „Bergblick“ Brandis in der Fassung vom 01.04.2022 bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und den textlichen Festsetzungen auf der Planzeichnung (Teil B) als Satzung. Die Begründung wird gebilligt.
Die Verwaltung wird beauftragt, die Satzung beim Landratsamt Landkreis Leipzig zur Genehmigung einzureichen. Die Genehmigung ist ortsüblich bekanntzumachen.
Ja-Stimmen: 16

**Beschluss Nr. 1041-06/07/2022**
Der Stadtrat der Stadt Brandis billigt den Entwurf der 3. Änderung des Bebauungsplanes „Waldpolenz“ Brandis in der Fassung vom 28.06.2022 samt Begründung und bestimmt diesen gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zur Unterrichtung der Öffentlichkeit durch Offenlage. Gemäß § 4 Abs. 2 BauGB sind die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie gemäß § 2 Abs. 2 BauGB die Nachbargemeinden zu unterrichten und zur Äußerung aufzufordern.
Die Verwaltung wird beauftragt, den Offenlegungszeitraum zu bestimmen, diesen rechtzeitig ortsüblich bekanntzumachen, die Nachbargemeinden, Behörden und Träger öffentlicher Belange zu benachrichtigen und um Abgabe einer Stellungnahme zu bitten.
Ja-Stimmen: 16

**Beschluss Nr. 1042-06/07/2022**
Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe der Leistungsphasen II bis VI der Planungsleistungen zum Smart City Teilprojekt „Partheland Mobil“ an das Büro

Mellon – Gesellschaft für nachhaltige
Infrastruktur mbH
Augustusplatz 1-4
04109 Leipzig

zu einem Angebotspreis von 44.090,69 €.
Ja-Stimmen: 15; Enthaltungen: 1

**Beschluss Nr. 1043-06/07/2022**
Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt den Verkauf des Flurstücks 847 der Gemarkung Brandis an die in der Anlage 1 genannten Erwerber zu einem Kaufpreis von 21.600,00 €.
Ja-Stimmen: 16

**Beschluss Nr. 1044-06/07/2022**
Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Aufnahme von Verkaufsverhandlungen für das Flurstück 25/1 der Gemarkung Brandis mit Herrn Dr. med. Steffen Sachse auf der Grundlage des am 31.05.2022 abgegebenen Kaufpreisgebotes.
Ja-Stimmen: 16

**Beschluss Nr. 1045-06/07/2022**
Die Stadt Brandis beschließt die Bestellung der Terpitz Bast Ronneberger GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Steuerberatungsgesellschaft als örtlichen Prüfer für die von der Stadt Brandis per 31.12.2018, per 31.12.2019 und per 31.12.2020 aufzustellende Jahresabschlüsse.
Ja-Stimmen: 15; Enthaltungen: 1

**Beschluss Nr. 1046-06/07/2022**
Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Annahme folgender Spende:
Geldspende über 3.867,50€ von Gartenkautz GmbH für den Naturschutz und die Landschaftspflege
Ja-Stimmen: 16

## Bekanntmachungen

**Öffentliche Auslegung des Entwurfs der 3. Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet“ Waldpolenz**

Der Stadtrat der Stadt Brandis hat in seiner Sitzung am 12.07.2022 mit Beschluss-Nr. 1041-06/07/2022 den Entwurf der 3. Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet“ Waldpolenz in der Fassung vom 28.06.2022 samt Begründung bestätigt und gemäß

§ 3 Abs. 2 BauGB zur Unterrichtung der Öffentlichkeit durch Offenlage bestimmt.
Gleichzeitig sind die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB sowie die Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB zu unterrichten und zur Äußerung aufzufordern.
Die bereits durchgeführte frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der TÖB nach § 3 Abs. 1 BauGB sowie § 4 Abs. 1 BauGB fand vom 21.03.22 bis 22.04.22 statt.
Der Planentwurf mit Begründung wird in der Zeit vom

**22.08.2022 bis 23.09.2022 (einschließlich)**

bei der Stadtverwaltung Brandis, Fachbereich Bau und Ordnung, Markt 1-3, Raum 2.11, 04821 Brandis öffentlich ausgelegt.
Stellungnahmen können von jedermann während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Dies kann in der Stadtverwaltung Brandis, Zimmer 2.11, Markt 1-3, 04821 Brandis während der Dienstzeiten erfolgen.
Der Entwurf der 3. Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet" Waldpolenz einschließlich der Begründung ist im Internet wie folgt eingestellt und abrufbar:

https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/brandis/startseite
https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/startseite
Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung zum Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes ist nachfolgender Abbildung zu entnehmen.

**Frühzeitige Bürgerbeteiligung zum Bebauungsplan „Waldwinkel"**

Der Stadtrat der Stadt Brandis hat in seiner Sitzung am 27.04.2021 beschlossen, für die Flurstücke 326/3, 326 a, 326/2, 325/4 und 325/5 der Gemarkung Cämmerei einen Bebauungsplan „Waldwinkel" nach § 2 BauGB aufzustellen.
Im Rahmen der frühzeitigen Bürgerbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB werden die Planungsunterlagen zum Bebauungsplan „Waldwinkel" in der Stadtverwaltung Brandis, Zimmer 2.9, Markt 1-3, 04821 Brandis öffentlich ausgelegt.
Die Auslegung erfolgt in der Zeit vom

**22.08.2022 bis 23.09.2022 (einschließlich)**

Stellungnahmen können von jedermann während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Dies kann während der Dienstzeiten erfolgen.

Der Entwurf des Bebauungsplanes „Waldwinkel" einschließlich der Begründung ist im Internet wie folgt eingestellt und abrufbar:

https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/brandis/startseite
https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/startseite

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes ist nachfolgender Abbildung zu entnehmen.

**Nächste Sitzungen, voraussichtliche Termine:**

| | |
|---|---|
| Stadtratssitzung: | 27.09.2022 |
| Verwaltungsausschuss: | 06.09.2022 |
| Technischer Ausschuss: | 13.09.2022 |
| Kultur- und Sozialausschuss: | 20.09.2022 |



# TURMFALKEN IN DER STADTKIRCHE BERINGT

Im Jahr 2013 brachte der Leipziger Naturfreund Frank Heine vier selbstgebaute Nistkästen in der Brandiser Kirche an. Nach Nord und Süd ausgerichtet je zwei im Turm und in der Laterne. Letztere haben eine andere Bauweise und sind vorzugsweise für den Turmfalken gedacht. Der Nordkasten in der Laterne musste im Vorjahr wegen Baufälligkeit abgebaut werden.

Die erste Kontrolle Ende April ergab im Turm zwei Brutpaare Dohlen, während der Laternenkasten noch unbesetzt war. Der Turmfalke aber flog schon um die Kirche und hatte wohl Interesse. Die zweite Kontrolle am 02. Juli ergab dann verlassene Dohlen-Nester und in der Laterne fanden sich zu meiner großen Freude vier weißflaumige, höchstens zwei Tage alte Turmfalkenküken.

Schön, dass der Falke hier wieder brütet, liegt doch die letzte Brut schon vier Jahre zurück. Bilder der kleinen Falken schickte ich auch dem Grimmaer Naturfreund, Beringer und Artspezialisten für Eulenvögel und Falken, Bernd Holfter. Auch er war erfreut über den Anblick und fragte an, ob man sie nicht beringen könnte. Gern kam ich dem nach und wir machten am 18. Juli einen Termin an der Kirche. Wir stiegen hinauf und vorsichtig wurden die Jungen dem Kasten entnommen und zunächst in einen Beutel gesetzt. Der Reihe nach bekamen sie dann den Ring. Bei Verdunklung des Ausflugloches (um ein erschrecktes Ausfliegen zu verhindern) wurden alle wieder zurück in den Kasten gesetzt. Sie waren gut genährt und es bleibt zu hoffen, dass sie gefahrlos bald den Kasten verlassen können und genügend Futter finden. Und vielleicht kann so ein beringter Turmfalke aus Brandis einmal wieder abgelesen werden.

Ich danke der Kirchgemeinde Brandis für die Ermöglichung des Beringungstermins.

Jens Müller (Kreisnaturschutzbeauftragter)

Insgesamt wurden vier Turmfalken-Küken von Bernd Holfter beringt. Foto: Jens Müller

# DIE KINDERSTUBE IN FESTLAUNE

Das diesjährige Parkfest haben viele Kinder der Kinderstube und ihre Familien sicher in sehr guter Erinnerung behalten. Dies ist natürlich den aufregenden Fahrgeschäften, der Hüpfburg und den Losbuden zu verdanken, aber auch zu einem großen Teil dem liebevoll gestalteten Stand unseres Fördervereins. Hier konnte man sich von dem Trubel zurückziehen, sich erfrischen, spielen, basteln, plaudern und schöne, selbstgemachte Dinge erwerben. Die Eltern und Mitarbeiter*innen der Kinderstube stellten Marmeladen, Sirup, Kräuteröl, Kekse, Samenbomben, Wundertüten oder Tee sowie farbenfrohe Sonnenhüte und Puppenkleider her. Sie halfen außerdem bei der Standbetreuung und bastelten mit den Kindern. Eine Familie des Fördervereins kümmerte sich um die Organisation des Standes und begleitete ihn über das gesamte Wochenende. Dies alles bedeutete viel Aufwand und wir sind sehr dankbar, dass so viele mit angepackt haben. Der Erlös aus dem Verkauf wird zu 100 Prozent der Weiterentwicklung des neuen Naturgrundstücks der Kinderstube zugutekommen und somit direkt unseren Kindern. Vielen Dank dafür!

Die Vorschüler der Kinderstube bekamen einen Einblick in die Backstube bei der Bäckerei Wönicker.

Für die Vorschüler gibt es auch bald einen Grund zum Feiern: Der Abschied von ihrer Kindergartenzeit mit dem Zuckertütenfest wird im August begangen. Vor den Sommerferien konnten sie noch die letzten Vorschulausflüge genießen. Im Eiscafé „Lilly Vanilly“ wurde Erdbeereis selbst hergestellt. Die Kinder stellten fest, dass es ganz frisch sogar noch besser schmeckt. Auch bei der Bäckerei Wönicker wurden Leckereien selbst gemacht. Die Vorschüler haben den riesigen Ofen in der Backstube bestaunt und konnten nach dem Besuch ihren Familien ihre selbst gewickelten Hefezöpfe präsentieren. Wir danken dem Eiscafé und Herrn Wönicker, die unseren Kindern diesen besonderen Einblick ermöglicht haben!

Wir wünschen den Großen, dass sie ihre letzten Tage im Kindergarten noch so richtig genießen können und allen eine wunderbare Ferienzeit.

Viele liebe Grüße, Bettina Kobel

# Sommerzeit und Zuckertütenfest im PurzelBaum

Der Juli startete spektakulär mit der Märchenaufführung, wie bereits berichtet. So ging es auch weiter zum nächsten Höhepunkt.

Am 07. Juli feierten die Schulanfänger der Schlaufuchsgruppe ihr Zuckertütenfest. Die Vorbereitungen dafür liefen parallel zum Märchenprojekt schon wochenlang auf Hochtouren. Aufgeregt kontrollierten die Kinder nach jedem Regen den Zuckertütenbaum, ob sie denn auch wachsen, die Zuckertüten.

Oft haben die Kinder auch ordentlich gegossen. Gemeinsam mit Kindern, Eltern und Kolleg*innen wurde dieser Tag vorbereitet. Um 17 Uhr begann das Fest mit dem feierlichen Einlaufen in unser Forum und die Schulanfänger*innen führten den sichtlich gerührten Eltern ein kleines Programm vor.

Danach bekamen die Kinder endlich die lang ersehnte Zuckertüte überreicht und auch der Elternrat bedachte die Kinder mit einem Geschenk.

Die Gruppenerzieherinnen der Schlaufüchse möchten sich auf diesem Weg für die Aufmerksamkeiten und das Baumgeschenk bei allen Eltern herzlich bedanken! Auch ein Seifenblasenkünstler begeisterte mit seiner Show alle Kinder und Erwachsenen im großen Garten der Kita. Zum Ende gab es für jeden Schlaufuchs noch ein leckeres Eis.

Wir wünschen den Familien viel Erfolg für den neuen Lebensabschnitt, einen tollen Schulanfang und einen guten Start am ersten Schultag.

Bevor es so weit ist, wollen wir noch eine schöne Sommerzeit in unserer Kita genießen. In jeder Ferienwoche wird es für die Kinder entsprechende offene Angebote geben: Wasserspritzfest an heißen Tagen, Malen mit Eiswürfeln, selbstgebastelte Wasserbomben, Besuch der Bibliothek mit anschließendem Vorlesetag, Sandwichtag mit Salat und Gemüse vom eigenen Hochbeet, Verkehrserziehung für den Schulweg, Farben- und Formenprojekttage, um nur einige Höhepunkte zu nennen.

Auch die Kleinsten genießen die Sommerzeit. Krabbelkäfer, Tausendfüßler und Springmäuse erfreuen sich an verschiedenen Wasserspielen, bunten Seifenblasen und an der Matschecke. Außerdem erkundeten sie den idyllischen Ostbruch, feierten ein Farbfest und stellten Eis selbst her. Ausblick: Am 10. September 2022 öffnen wir von 10 bis 14 Uhr die Türen für Sie und laden alle Eltern und Interessierten herzlich dazu ein. Es wird viele Kinderattraktionen geben sowie Rundgänge durch die Kita. Für das leibliche Wohl sorgt unser Elternrat.

Die Vorschüler bekamen unter anderem endlich ihre Zuckertüte vom gut gepflegten Zuckertütenbaum.

Das Team der Kita „PurzelBaum“

# DIE ZAUBERFLÖTE IN BRANDIS

Am Mittwoch, dem 13. Juli 2022 kam der Verein Saxonia Opera nach Brandis. Die Schülerinnen und Schüler der Klassen 7 bis 11 des Gymnasiums Brandis sahen und hörten dabei eine Kurzversion der Oper „Die Zauberflöte“, geschrieben von Mozart im Jahre 1791. Aufgrund von Corona konnten die Kinder und Jugendlichen keine schulischen Ausflüge zu Theatern oder Opern unternehmen, weshalb die Oper mit der Veranstaltung in die Schule kam, die vom Musiklehrer Herrn Köhler organisiert wurde. Die Geschichte der Oper „Die Zauberflöte“ wurde jugendfreundlich und witzig von einem Erzähler wiedergegeben und von vier Darstellern verkörpert sowie von sechs Musikern begleitet. Eine außergewöhnliche und interessante Vorführung wie diese, war für die Schülerinnen und Schüler ein schöner Abschluss des Schuljahres.

Kyra Schwarze 9I

Die Zauberflöte wurde für Schüler des Gymnasiums mal in einer ganz anderen Form präsentiert.

# Klasse 1b gewinnt II. Beuchaer Hortmeisterschaft im Schach

Mit 14 Kindern aus insgesamt sechs Klassen fand die zweite Beuchaer Hortmeisterschaft im Schach wiederum eine gute Resonanz. Bei tropischen Außentemperaturen hatte Frau Knuth extra ein besonders kühles Zimmer für das Turnier reserviert. Unter großem Hallo der Hortkinder wurden in der Einzelwertung Luisa, Kurt, Bela, Léon, Lenny und Arved mit Medaillen ausgezeichnet. Die Hortmeisterschaft gewann überraschend die Klasse 1b knapp vor der Klasse 3a, wobei sich zeigte, dass Alter und Körpergröße ziemlich unwichtig für ein pfiffiges und mutiges Spiel sind. Für jede gewonnene Partie und für jede Turnierteilnahme wurde je ein Punkt vergeben. Organisiert wurde das Turnier von Martin Krämer von der Nachwuchsabteilung des Schachclubs Naunhof und mit freundlicher Unterstützung der Hortleiterin Frau Schmidt. Die von den Kindern mehrfach gestellte Frage, ob jetzt regelmäßig donnerstags Schach gespielt wird, musste Krämer für das Restschuljahr leider verneinen. Wie von der Schulsachbearbeiterin Frau Voigt im Vorfeld des Turniers zu erfahren war, kann aber im kommenden Schuljahr das Ganztagesangebot Schach voraussichtlich wieder aufgenommen werden.

# Brandiser Schützen qualifizieren sich zur Deutschen Meisterschaft

Die Brandiser Luftpistolenschützen haben sich bei den Landesmeisterschaften für die Deutsche Meisterschaft Anfang September in München qualifiziert.

Von den Meisterschaften mit der mehrschüssigen Luftpistole kehrten sie am 25. Juni mit hängenden Köpfen zurück. Sie blieben weit unter ihrem Leistungsvermögen und dachten, sie haben versagt. Groß war die Überraschung als die Startzulassungen veröffentlicht wurden und sie es doch geschafft hatten.

Tim Luca Hofmann (Klasse Schüler) qualifizierte sich mit im Luftpistolenmehrkampf mit 278 Ringen und in der Standartluftpistole mit 294 Ringen. Jordan Schmidt (Klasse Schüler) gelang dies im Luftpistolenmehrkampf mit 295 Ringen. Jason Schmidt (Klasse Jugend) startete im Mehrkampf mit 293 Ringen und in der Standartluftpistole mit 325 Ringen. Bei der Standartluftpistole werden vier Serien zu fünf Schuss in je 150 Sekunden, anschließend vier Serien in 20 Sekunden. Im Mehrkampf erfolgte nach den 150 Sekundenserien der Schnellschuss. Der Schütze schießt alle sieben Sekunden auf Kommando einen Schuss, wofür er drei Sekunden Zeit hat.

Bei der Nachwuchslandesmeisterschaft am 8. und 9. Juli in Dresden gingen mit der Luftpistole nur die Schüler an den Start. Tim Luca Hofmann erreichte 156 Ringe und Jordan Schmidt 154 Ringe. Hier mussten die Sportler 20 Schuss Präzision in 30 Minuten abgeben. Jason Schmidt konnte leider an der Landesmeisterschaft im März in Brandis nicht teilnehmen und qualifizierte sich nicht. Für alle drei Sportler ist es die erstmalige Teilnahme an einer Deutschen Meisterschaft. Sie nehmen an einem der größten Sportwettkämpfe mit über 5.000 Sportlern teil und werden mit vielen Eindrücken und neuen Erfahrungen zurückkehren.

Wir wünschen ihnen am 2. und 3. September viel Erfolg.

Wer Interesse hat und sich in diesem Sport versuchen möchte, kann sich Donnerstag und Freitag jeweils von 16 bis 18 Uhr im Schießstand Kegelbahn Polenz, Siedlungsring 16 A melden.

# KAMPFSPORTLER IM WASSER

An unserem letzten Judo Trainingstag vor den Sommerferien hatten unsere beiden Kindergruppen und unsere Jugendgruppe die großartige Gelegenheit zum Abschluss der Saison ein Schwimmkurs im Freibad Naunhof zu erleben.

Neben dem Schwimmabzeichen und Seepferdchen gab es Infos und Training zum Rettungsschwimmen.

Die ehrenamtlichen Mitglieder der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft/Parthenaue e.V. (DLRG) haben sich hervorragend um die Kinder gekümmert. Es wurden Gruppen gebildet je nach Schwimmvermögen. Zur Betreuung der Kinder hatten sich die Trainer und einige Eltern bereit erklärt. Die Nichtschwimmer konnten ihre Versuche, über Wasser zu bleiben, im Flachwasser testen.

Die Kinder, welche schon etwas Schwimmerfahrung hatten, gingen gleich ins Tiefe. Es wurde die Langstrecke geschwommen, nach Gegenständen getaucht und das Springen vom Startblock geübt. Während der Übungen wurden einige Kinder genau beobachtet, es wurden Zeiten festgehalten, mit Tauchen und Springen komplettiert und am Ende sogar einige Prüfungen zur Schwimmstufe bestanden.

Unser gesamtes Trainerteam gratuliert herzlich zur bestandenen Schwimmstufe in Bronze, herzlichen Glückwunsch an Isabella, Fernanda, Louis, Achaz, Ben und Valentin!

Ebenso haben wir uns gefreut, dass viel Mut gezeigt wurde, um die Angst zu besiegen und gratulieren zum Seepferdchen, herzlichen Glückwunsch Lina und Pepe!

Für die Jugend hat sich Florian Handke die Zeit genommen, um noch einige Situationen aus dem Rettungsschwimmer-Programm zu trainieren. Es waren sehr kurzweilige zwei Stunden im Wasser. Zum Abschluss haben die Eltern für alle Kinder ein gemeinsames Abendessen organisiert.

Ich bedanke mich bei den Verantwortlichen, Frau und Herr Handke, dem Team der DLRG und Florian für das klasse Training. Ich freue mich, dass wir unsere Kinder beruhigt in die Badeferien schicken konnten.

Das Judo Training beginnt wieder am Dienstag, den 30. August. Wer Interesse am Judosport hat, kann gerne zum Probetraining reinschauen.

Wir trainieren in der Sport- und Mehrzweckhalle an den Schulen: 17 Uhr ab erstem Schuljahr, 18 Uhr ab 10 Jahre und 19.30 Uhr die Jugend ab 14 Jahre.

Weitere Infos auf unserer Homepage: www.kampfsport-brandis.de.

Fred Kistritz, Dojo-Leiter

# Erfolgreiche Premiere der Kreis-Kinder- und Jugendspiele in Beucha

Delfine und Panther auf einer Stufe. Das ist nicht etwa eine neue These der Evolutionstheorie, sondern das Ergebnis des ersten Kinderleichtathletikwettkampfes des ESV Lok Beucha auf seiner heimischen Sportanlage an der Grundschule Beucha. Gemeldet hatten sich insgesamt sieben Teams von renommierten Leichtathletikvereinen des Landkreises.

Kinderleichtathletik ist das Wettkampfsystem der jüngsten Leichtathleten der Altersklasse U 10. Alle Wettbewerbe werden im Team absolviert. Die erbrachten Leistungen werden nicht in Zentimetern und Sekunden gemessen, sondern in Punkten dem Team gutgeschrieben. Im Vordergrund stehen Spaß und Teamgeist. Und so kämpften die Leoparden aus Borna, die pfiffigen Spatzen aus Kitzscher, die Muldendelfine und die Muldenbiber aus Grimma mit den Fröschen aus Hartha, den Erdmännchen aus Naunhof. Für die Gastgeber waren die Schwarzen Panther aus Beucha am Start. Bei den angereisten Vereinen dominierten bei der Begrüßung zwei kontroverse Meinungen. „Ist das euer richtiger Sportplatz?“ fragten die einen und „Schön, soviel Natur!“ fanden es die anderen.

Nur weil die Wettbewerbe auf dem Rasen und an der modernisierten Weitsprunganlage stattfanden, war eine Durchführung des Wettkampfes überhaupt möglich. Jedenfalls hatten die kleinen Sportler beim Rasensprint, der Hindernisstaffel, beim Zonenweitsprung und Heulerzielwurf viel Spaß und kämpften um jeden Punkt. Den Abschluss bildete die große Biathlonstaffel, bei der die Runde mit zahlreichen Hindernissen gespickt war. Hier konnten die Gastgeber mit deutlichem Vorsprung gewinnen und in der Punktwertung mit den Muldendelfinen gleichziehen. Deshalb gab es in der Endabrechnung zwei Teams auf dem obersten Treppchen. Die Muldendelfine aus Grimma und die Schwarzen Panther aus Beucha teilten sich mit jeweils 63 Punkten den ersten Platz. Den dritten Platz belegten die Frösche aus Hartha mit 57 Punkten.

Die Schwarzen Panther beim Rasensprint.

Dank der guten Arbeit des Kampfrichterteams, bestehend aus Eltern und Sportlern unserer Abteilung, konnten sich alle Teilnehmer über die gelungene Premiere freuen, zumal alle Athleten am Ende für ihre Mühen mit einer Urkunde und einer Medaille belohnt wurden.

ESV Lok Beucha, Abteilung Leichtathletik

# VEREINSMEISTERSCHAFTEN BEI BRANDISER KEGLERN

Bei den traditionellen Vereinsmeisterschaften des TSV Rot-Weiß 90 Brandis treten in jedem Jahr alle Brandiser Keglerinnen und Kegler in ihrer jeweiligen Altersklasse gegeneinander an. In einem Vorlauf galt es, sich gegen seine jeweiligen Konkurrenten durchzusetzen und sich für das Finale zu qualifizieren. Ge-spielt wurde an beiden Tagen über jeweils 120 Wurf.

Auch unsere jüngsten Kegler ließen es sich nicht nehmen an diesen Meisterschaften teilzunehmen. In der Altersklasse Jugend U14 weiblich konnte sich Emilie Matthes mit 526 Gesamt-Kegeln gegenüber Mia Schmeil mit 347 Kegeln durchsetzen. Bei der Jugend U14 männlich bot sich bis zum Schluss ein spannender Kampf um den ersten Platz. Am Ende setzte sich Krispin-Malte Ebelt mit 484 Kegeln knapp vor Paul Heine mit 480 Kegeln durch. Ben Krause wurde mit 457 Kegeln Dritter in dieser Altersklasse. Komplettiert wurde unsere Jugend von der U18. Während bei der U18 weiblich Lisa-Marie Steinort (827 Kegel) die einzige Starterin war, konnte sich bei der männlichen U18 Lucas Heine mit 920 Gesamt-Kegeln durchsetzen. Zweiter wurde Alexander Frodel mit 801 Kegeln vor Clemens Gunia mit 735 Kegeln auf Rang drei. Bei den Junioren konnte sich Lucas Mann mit fantastischen 1119 Kegeln – er erzielte damit das zweitbeste Gesamtergebnis dieser Vereinsmeisterschaften – gegenüber Tim Birk mit ebenfalls sehr guten 1063 Kegeln durchsetzen.

Silke Richter setzte sich bei den Seniorinnen A mit sehr guten 1080 Kegeln gegen Yvonne Junghans (924) und Petra Kunad (908) durch. In der Altersklasse Senioren A ging der erste Platz an Peter Neundorf mit 1062 Kegeln vor Michael Friedrich (1048) und Steffen Richter (989) auf den Plätzen zwei und drei. Auch bei den Senioren B bot sich ein spannender Kampf: Nach seinem zweiten Platz im Vorlauf konnte sich Hans-Joachim Teuber im Finale noch gegenüber Mathias Lange (1024 Kegel) durchsetzen und wurde mit 1039 Kegeln Erster in seiner Altersklasse. Andreas Weigert wurde mit 917 Kegeln Dritter. In der Altersklasse Senioren C erreichte mit 1024 Kegeln Harald Wilhelm den ersten Platz vor Horst Möller (999) und Petro Naumann (979).

Das beste Gesamtergebnis dieser Vereinsmeisterschaften konnte Janine Stöbe mit fantastischen 1128 Kegeln bei den Frauen erzielen. Lisa Kießling wurde hier mit 1048 Kegeln zweite vor Kerstin Steinort mit 805 Kegeln auf Rang drei. Bei den Männern

Die Teilnehmer und platzierten Kinder und Jugendlichen der Vereinsmeisterschaft.

konnte sich der Vorlaufs-Beste Sven Heller ebenfalls im Finale durchsetzen und gewann am Ende mit sehr guten 1098 Kegeln vor Ronny Menge (1010) und Chris Kießling (973) auf den Plätzen zwei und drei.

Mit ihren erspielten Ergebnissen qualifizierten sich außerdem diese besten Keglerinnen und Kegler für den traditionellen Schuhmannpokal, welcher in diesem Jahr bereits zum 58. Mal ausgetragen wird. Gespielt wird dann am 28. August ebenfalls über 120 Wurf.

Viele weitere Informationen rund um unseren Verein findet ihr auch auf unserer Internetseite www.tsvrw90brandis.de. Bei Fragen oder Anregungen schreibt uns gern eine E-Mail an tsvrw90brandis@gmx.de.

Lisa Kießling, Öffentlichkeitsarbeit

# Gymnastik – ein Begriff, verschiedenste Übungsarten

In der modernen Gymnastik sind viele verschiedene Übungs- und Bewegungsfolgen in einem gesundheitsorientierten Trainingsprogramm ineinander verankert. Sie ist ein ganzheitliches Körpertraining, das Beweglichkeit, Dehnfähigkeit, Koordination und Gleichgewicht fördert, Kraft und Ausdauer steigert und zu Gesundheit und subjektivem Wohlbefinden beiträgt. Die regelmäßige Durchführung einer ausgewogenen Gymnastik kann verschiedene gesundheitliche Risikofaktoren wie einen erhöhten Blutdruck, erhöhte Blutzuckerwerte, Störungen des Fettstoffwechsels, Übergewicht oder muskuläre Dysbalancen vermindern und Haltungsschäden vorbeugen. Im Freizeitsport werden die unterschiedlichsten Möglichkeiten zur Leistungsverbesserung und -steigerung genutzt. Hierfür steht eine Vielzahl an Übungsformen und Trainingsgeräten zur Verfügung. Zu Unter Übungsformen fallen z.B. Aerobic, Drums, BBP, Pilates u.v.m. Zu den Sportgeräten zählen Hanteln, Faszienrollen, Thera-Bänder, Gymnastikbälle u.a. Über die damit verbundenen, unterschiedlichen Übungen werden unsere verschiedenen Muskelgruppen im ganzen Körper gedehnt, gekräftigt und zudem entspannt. Mit der Auswahl der Sportgeräte erfolgt eine individuelle, gewünschte Dosierung im Bereich der Kraft und Ausdauer. Bei einem modernen, funktionalen Training wird ein abwechslungsreiches Übungsprogramm aufgebaut.

Regelmäßige Gymnastik hält den gesamten Körper fit.

Das wird in den Sportstunden dann in verschiedenen Variationen ausgeführt, so dass variable Techniken und wechselnde Schwerpunkte mit eingebracht werden. In den angebotenen Kursstunden der Abteilung Gymnastik vom ESV Lok Beucha e.V. findet an den Montagen mit „Fit Ü60“ und an den Dienstagen mit der „Gymnastik“ ein positiv wirksames Training für alle Altersgruppen statt. Während der bestehenden Schulferien im Sommer ist für die Vereinsmitglieder Trainingspause, doch mit dem Schulstart beginnen auch wieder die Kurse. Besteht Lust und Interesse nach der Sommerpause einmal reinzuschnuppern und an den Kursen teilzunehmen, dann kann ab Montag, den 29. August beim Fit Ü60, 14 Uhr in der Turnhalle Beucha schon reingeschaut werden. Am Tag darauf, Dienstag, den 30. August beginnt um 20 Uhr die Gymnastik. Eine Teilnahme, ohne sich gleich binden zu müssen, ist zwei Mal möglich.

Heidi Fuchs

Die Feuerwehr Beucha lädt ein

Die Kameraden der Feuerwehr Beucha möchten Sie herzlich zum Tag der offenen Tür am Samstag, den 10. September 2022 einladen.

Offizieller Start an diesem Samstag ist 14 Uhr. Im Vorfeld stehen für einige Kameraden der Feuerwehr noch Beförderungen und Ernennungen aus, welche durch die Corona-Pandemie leider verschoben werden mussten.

Sie dürfen sich auf mehrere Einsatzübungen und Vorführungen der Einsatzkräfte und der Jugendfeuerwehr freuen. Neben den Übungen wird es eine Technikschau der Fahrzeuge und Gerätschaften geben, sowie einen Informationsstand über die Beuchaer Feuerwehr.

Mit einer Hüpfburg und diversen Spielen für Kinder, werden auch die Kleinsten auf ihre Kosten kommen. Ob bei Kaffee und Kuchen oder am Grill, für das leibliche Wohl ist gesorgt. Auch ein großer Getränkewagen wird vor Ort sein.

Die Kameraden der Feuerwehr Beucha freuen sich auf Ihren Besuch und möchten einen schönen Tag gemeinsam mit Ihnen verbringen.

# AKTUELLES VON DER FEUERWEHR BRANDIS

Am 4. Juli hatten wir zweimal auslaufendes Hydrauliköl im Rosenweg zu beseitigen. Nur einen Tag später war bei Bauarbeiten eine Gasleitung beschädigt worden. Wir sicherten die Einsatzstellen und dichteten provisorisch das Leck ab, bis die Leitung an den Gasversorger übergeben werden könnte. Am darauffolgenden Tag wurden wir auf die Autobahn A 14 alarmiert, wobei unser Einsatz nicht nötig war, da der Einsatz von der Feuerwehr Liebertwolkwitz, auf deren Gebiet er war, bearbeitet wurde. Am 11. Juli wurde unser ELW 1 zu Böschungsbränden nach Machern alarmiert. Zwei Tage später am Morgen unterstützten wir die Gerichshainer Kameraden bei der Rettung einer Katze mit unserer Drehleiter. Am selben Tag abends wurden wir zum Vollbrand eines Pkws gerufen, der schnell gelöscht werden konnte. Schon am nächsten Tag rückten wir am frühen Abend zu einer Türnotöffnung wieder aus. Zum Glück kamen wir nicht zum Einsatz, da die Bewohnerin nur das Klingeln der medizinischen Versorgung nicht gehört hatte. Am 24. Juli rückten alle drei Ortsfeuerwehren zu einem Heidebrand nach Polenz aus. Die letzte Alarmierung im vergangenen Monat hatten wir am 29. Juli, als ein Bürger Grünschnitt verbrannte und es dadurch zu Rauchentwicklung kam. Insgesamt stehen damit schon 71 Einsätze für unsere Wehr zu Buche.

## Ausbildungsdienste laufen weiter

Mit vier Hauptthemen beschäftigten wir uns bei unseren Ausbildungsdiensten. Zuerst widmeten wir uns der Wald- und Vegetationsbrandbekämpfung. Weiter ging es am 15. Juli mit einer großen Katastrophenschutzausbildung, wo mehrere Feuerwehren vorranging an und mit der Technik unseres Rüstwagens trainierten. So galt es einen großen Container zu heben, verschiedene Materialien zu trennen und Lasten zu ziehen. Besonders möchte wir uns beim Autohaus Sämisch in Beucha für die Bereitstellung des Geländes und der Übungsobjekte bedanken.

Eine Woche später wurde mit unserer Drehleiter ausführlich der Korbbetrieb und das Retten von Personen aus Höhen über Kranken- und Korbtrage geübt. Bei hohen Temperaturen hatten wir am letzten Freitag des vergangenen Monats einen „angenehmen“ Dienst. Wir trainierten mit unseren beiden Schlauchbooten und mancher Kamerad nutzte auch die Möglichkeit, sich selbst im Wasser abzukühlen. Für die Nutzung des Sees möchten wir uns beim Kieswerk in Kleinpösna ganz besonders bedanken.

**nächste Dienste der Ortsfeuerwehr Brandis**

| | |
|---|---|
| 19.08. | Bootsausbildung / Wasserrettung |
| 26.08. | Technikausbildung |
| 02.09. | Einheiten im TH-Einsatz |
| 09.09. | Knoten, Stiche, Anschlagmittel |

**Dienst aktive Abteilung:**
Freitags 20 Uhr Feuerwehrgerätehaus.
Interessierte Bürger(innen) sind herzlich eingeladen.

Während der Katastrophenschutzausbildung wurde u.a. mit den Geräten aus dem Rüstwagen trainiert.

# DIABETES: HILFE FÜR BETROFFENE

Seit Herbst 2021 treffen sich die Mitglieder der Selbsthilfegruppe (SHG) Diabetes und der Diabetiker „Stammtisch“ wieder regelmäßig.

Die Treffen der SHG-Diabetes finden jeweils am 1. Freitag des Monats um 14 Uhr im Restaurant und Café „Am Schloß“ Brandis statt.

Der Diabetiker „Stammtisch “Brandis trifft sich jeden 2. Donnerstag des Monats von 19 bis 21 Uhr im BrandisTreff, Markt 13.

Interessenten können sich an folgende Ansprechpartner wenden:
Diabetiker „Stammtisch“:
Frau Thümmler, Tel.: 034292 / 896110
SHG Diabetes:
Herr Höppner, Tel.: 034292 / 66969

Nachfolgend ein Beitrag von Matthias Böhmer, Beauftragter des Landesverbandes des Deutschen Diabetiker Bund Sachsen.

Liebe Leser,
der Deutsche Diabetiker Bund ist die Patientenorganisation für Diabetespatienten in Sachsen. Wir beraten Menschen mit Diabetes und ihre Angehörigen rund um das Thema Diabetes.

Das beinhaltet nicht nur Fragen des Sozialrechts, sondern auch ganz praktische Dinge zum Diabetesalltag. Wir unterstützen die örtlichen Selbsthilfegruppen, beraten einzelne Betroffene zu individuellen Problemen und gehen mit Programmen zur Diabetesaufklärung in Schulen und Kindergärten. So ist auch der Film zur Ketoazidose-Aufklärung entstanden. Hier ist es unser Anliegen Eltern, Großeltern, Lehrer und Erzieher aufzuklären und für das Thema und die Symptome zu sensibilisieren. Denn ein bisher unentdeckter Diabetes kann innerhalb kürzester Zeit für ein Kind zur Lebensgefahr werden.

Eine Blutübersäuerung (die Ketoazidose) ist Folge eines Insulinmangels über mehrere Stunden. Wenn der Diabetes bekannt ist, ist man sich der Gefahr bewusst, oder sollte es eigentlich sein. Gefährdet sind vorrangig Typ-1 Diabetiker.

## Was ist Ketoazidose?

Das Insulin im Körper
- bringt den Zucker aus dem Blut in die Zelle
- hemmt die Zuckerproduktion in der Leber
- hemmt den Fettabbau (die Lipolyse – der Körper kann durch Umwandlung von Fett ebenfalls Energie gewinnen)

Ohne Insulin fehlt dem Körper also die notwendige Energie für die Zellen, darum beginnt nach einiger Zeit die Lipolyse unkontrolliert abzulaufen. Beim Fettabbau entstehen leider saure Substanzen, welche zur Übersäuerung des Blutes führen. Eine Übersäuerung im Blut wird als Azidose bezeichnet. Diese sauren Substanzen werden als Ketonkörper bezeichnet, darum sprechen wir von Ketoazidose.

Eine Ketoazidose entsteht im Verlauf mehrerer Stunden als Folge des Insulinmangels. Ein Diabetiker, der seinen Zuckerspiegel regelmäßig kontrolliert, erkennt das Problem an hohen Zuckerwerten und wird gegensteuern.

Ein großes Problem entsteht aber, wenn der Diabetes neu entstanden ist und noch gar nicht bekannt. Ein Kind kann so schnell in Lebensgefahr geraten.

Unser Film erklärt die wichtigsten Symptome und soll durch Aufklärung helfen, dass möglichst kein Kind mehr mit einer Ketoazidose um sein Leben ringen muss.

Film zur Ketoazidose: https://www.diabetikerbund-sachsen.de/ketoazidose

Am Samstag, den **3. September** findet der 15. Sächsische Diabetikertag im Carlowitz Congress Center Chemnitz statt und der **14. November** ist Weltdiabetikertag.

# Neue Selbsthilfegruppen im Bereich Trauer und seelischer Gesundheit

**„Treff der Sternenkinder-Eltern“ – wenn am Anfang Abschied steht**
Das Thema ist kein leichtes und doch ist es notwendig und wichtig darüber zu reden. Für frühverwaiste Eltern soll es ab September monatlich eine Möglichkeit zum Austausch unter Betroffenen geben. Die Treffen der Selbsthilfegruppe finden jeden ersten Montag im Monat ab 19.30 Uhr in Brandis statt.

**Trauergruppe für verwitwete Frauen und Männer…**
… sowie ihre Angehörigen. Ab September wird das Trauercafè jeden letzten Mittwoch im Monat ab 16 Uhr im Gemeindesaal / Kirchgarten der Kirchgemeinde Brandis stattfinden. Das Treffen steht allen Interessierten, unabhängig von der Kirchenzugehörigkeit, offen.

**Depression – Angst – Trauma**
Ab September startet die „Selbsthilfegruppe Depression-Angst-Trauma“ in Machern wieder mit ihren Gruppentreffen. Die kleine Gruppe von 6 Personen freut sich über neue Gesichter. Die Treffen finden jeden Freitag von 18 bis 20 Uhr statt. Anmeldung unter: shg-depression-angst-trauma.machern@web.de oder Diakonie (KISS) 03437 701622.

**Angehörige psychisch erkrankter Menschen**
Eine psychische Erkrankung belastet nicht nur die Betroffenen selbst, sondern auch ihr direktes Umfeld. Doch gerade Angehörige fühlen sich häufig allein gelassen mit dieser zusätzlichen Belastung. Eine Selbsthilfegruppe kann hier einen geschützten Rahmen zum Austausch und zur gegenseitigen Unterstützung bieten, um besser mit der belastenden Situation umzugehen. Neue Gruppen entstehen in Wurzen und Grimma.

Unterstützung erhalten die Gründungsinitiativen von der Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe, kurz KISS, die über 100 Selbsthilfegruppen im Landkreis unterstützt, neue Gruppen aufbaut und Menschen in die Selbsthilfe vermittelt.

Kontakt- und Informationsstelle Selbsthilfe (KISS), Nicolaiplatz 5, 04668 Grimma
Frau Franke, Tel. 03437 701622,
Mail: kiss@diakonie-leipziger-land.de

Viele weitere Gruppen von A wie Autismus bis Z wie Zöliakie finden Sie hier: www.selbsthilfe-ehrenamt.de

# EINE PLATTFORM FÜR „SELBERMACHER“

**In Beucha hat sich der Verein „Makerspace Partheland“ gegründet**

Oliver Kiss und Mario Geyer als Nerds zu bezeichnen, trifft die Sache und trifft sie doch auch wiederum nicht. Zweifellos sind die beiden Muldentaler absolute Technik-Freaks, zugleich sind sie aber doch alles andere als sozial isoliert, mit welcher Charaktereigenschaft der Nerd im Allgemeinen in Zusammenhang gebracht wird.

Die Gründungsmitglieder des Vereins „Makerspace Partheland“ sind ganz im Gegenteil überaus sozial eingestellt und daran interessiert, mit ihren Steckenpferden eine möglichst große Öffentlichkeit zu erreichen. Zweck des aktuell aus rund zehn Mitgliedern mit Wohnsitz in Brandis, Naunhof und Leipzig gebildeten Vereins ist seiner Satzung zufolge die Etablierung einer offenen Plattform für „Selbermacher“ sowie die Förderung der Erziehung und der Volks- und Berufsbildung einschließlich der Schüler- und Studentenhilfe.

Dies beinhalte insbesondere die Unterstützung der Persönlichkeitsbildung von Kindern, Jugendlichen, Erwachsenen und von Senioren mit dem Ziel der Entfaltung von schöpferischen Potentialen. „Wichtig ist uns dabei, möglichst auch technikferne Milieus zu erreichen“, so Oliver Kiss. Der in Beucha wohnhafte 44-Jährige stellte kürzlich gemeinsam mit seinen sieben Mitstreiterinnen und Mitstreitern den Verein im Rahmen des Aktionstages am Beuchaer Kulturhaus vor, in dessen rückwärtigem Gebäude die „Maker“ - zu Deutsch „Macher“ - aus dem Partheland ihr Domizil bezogen haben.

Dass in diesem jede Menge Technik untergebracht ist, versteht sich von selbst. „Wir arbeiten derzeit an einem Education-Koffer für den Einsatz in Schulen“, so Mario Geyer. Der 37-jährige Naunhofer sitzt seit diesem Frühjahr einem Verein vor, der eng mit der Leipziger Hochschule für Technik, Wirtschaft und Kultur (HTWK) zusammenarbeitet. Die Kontakte zu der Leipziger Bildungsstätte entspringen dem Umstand, dass es sich bei allen Vereinsmitgliedern ausnahmslos um studierte Naturwissenschaftler handelt.

Plattform für Selbermacher: Oliver Kiss (r.) und Mario Geyer haben mit ihrem Verein „Makerspace Partheland“ jede Menge Pläne.

„Wir sind sehr interessiert daran, dass sich Menschen jedes Alters für Technik interessieren“, so Oliver Kiss, demzufolge sein Verein künftig ein Mal im Monat ein sogenanntes Repair-Café anzubieten vorhat. „Die Leute sind dazu eingeladen, bei uns mit ihren defekten elektrischen Kleingeräten vorbeizukommen, und wir schauen dann, ob sich eine Reperatur lohnt“, so der 44-Jährige. Auch für am Programmieren interessierte Zeitgenossen soll es den beiden Gründungsmitgliedern zufolge alsbald ein entsprechendes Angebot geben.

Muldentalerinnen und Muldentalern mit einem Faible für das Wetter werden beim Verein „Makerspace Partheland“ schon jetzt fündig. Denn dieser arbeitet im Rahmen des Smart City-Projektes der Stadt Brandis auch am Aufbau von sogenannten Bürger-Umweltmessstationen, die neben den bekannten Parametern auch Feinstaub und die umgebende Lautstärke erfassen. „Wir befinden uns aktuell im Aufbau, sprich es sollen zu den aktuell sieben Stationen in Brandis und einer in Naunhof weitere dazukommen“, erläutert Mario Geyer.

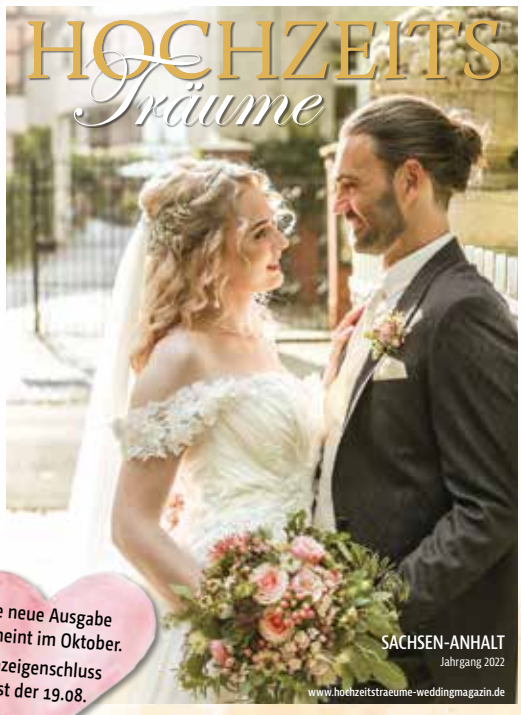
Interessenten an einer solchen Anlage können sich beim Verein via E-Mail (info@makerspace-partheland.de) melden oder im Beuchaer Kulturhaus-Büro vorbeischauen.

Text/Foto: Roger Dietze

DER RATGEBER FÜR HOCHEZEITSFESTE IN IHRER REGION

Für immer Ja!

LASS UNS HEIRATEN




Die neue Ausgabe erscheint im Oktober. Anzeigenschluss ist der 19.08.

in Sachsen-Anhalt

Anzeigenschaltung: Silke Günther | 0163 9283730
hochzeitstraum-sachsenanhalt@arcor.de | www. hochzeitstraeume-weddingmagazin.de

## Muldental-TV informiert

Gemeinsam an einem Strang ziehen und aus einer Vision Wirklichkeit werden lassen – dies machen die verschiedensten Akteure nicht nur am „Tag der Möglichkeiten“ am 25. Juni im Kulturhaus Beucha. Das Gebäude kann durch Mittel aus dem Strukturstärkungsgesetz in Höhe von 6,2 Millionen Euro saniert werden. Das Herzstück bleibt das Kulturhaus, als ein Treffpunkt, ein Ort des Miteinanders, des Feierns oder zum Filme sehen. Tradition wird mit Moderne verknüpft. Durch Einscannen des QR Codes gelangen Sie zu einem Videobeitrag von Muldental TV und erfahren mehr dazu.

# DAS NEUE FREIZEIT & TOURISMUS IST ERSCHIENEN

## Die ganze Region: kompakt – infotmativ – aktuell

Anfang Juli erschien die aktuelle Ausgabe des FREIZEIT & TOURISMUS Journal für den Landkreis Leipzig, welches für unternehmungslustige „Einheimische“ oder entdeckungsfreudige Besucher über Veranstaltungen und Freizeitangebote sowie die Entwicklung unserer Region berichtet. Mit dem KULTURENTDECKER verpassen Sie keine wichtige Veranstaltung. Sie erhalten das Journal in Tourist- und Stadtinformationen, Stadtverwaltungen, bei touristischen Anbietern, in Pensionen, Hotels – an insgesamt 800 Verteilstellen in der Region. Unter www.druckhaus-borna.de finden Sie die Onlineausgabe.

### See-Camping Altenburg-Pahna
### Idyllisches Campingflair am Pahnaer-See

Am südlichen Rand des Leipziger Neuseenlandes befindet sich der Pahnaer See. Entstanden vor mehr als 50 Jahren aus einem Braunkohlentagebau bietet der älteste der Braunkohleseen heute gewachsene Natur, Badefreuden dank bester Wasserqualität und er ist ein Eldorado für Angler und Taucher. Direkt am See erstreckt sich der parkähnlich angelegte, weitläufige Campingplatz mit seinen 380 Jahresstellplätzen und 85 großzügigen touristischen Stellflächen für Wohnwagen, Wohnmobile und Zelte. Mit Blick auf das Wasser oder in die intakte Natur verbringen vor allem Familien ganz aus der Nähe, aus Teilen Deutschlands und anderen Ländern ihre Freizeit, den Kurzurlaub oder den Urlaub hier. Die Gäste können wählen zwischen sonnigen oder halbschattigen Plätzen …

*(Lesen Sie weiter auf Seite 37 des aktuellen Freizeit & Tourismus 3/2022.)*

### Das Bornaer Lutherjahr –
### 500 Jahre Aschermittwochbrief

Nach vierjähriger Abstinenz ist das Bornaer Lutherfest im Jahr 2022 zurück auf unserem Lutherplatz und wir können gemeinsam ein ganz besonderes Jubiläum feiern. Denn in diesem Jahr jährt sich Luthers Besuch in Borna zum 500. Mal. Auf dem Weg von der Wartburg in Eisenach nach Wittenberg machte der Reformator, in seiner Verkleidung als Junker Jörg, am 5. März 1522 Station in unserer Stadt und verfasste hier den berühmt gewordenen Aschermittwochbrief. Das Jubiläum dieses historischen Ereignisses wollen wir – ein halbes Jahrtausend später – mit einem großen Fest angemessen feiern! Zusammen mit vielen Freunden, Helfern und Unterstützern können die Besucherinnen und Besucher unseres Lutherfestes wieder auf den Spuren des großen Reformators in unserer Stadt wandeln. ...

*(Lesen Sie weiter auf Seite 31 des aktuellen Freizeit & Tourismus 3/2022.)*

### Die Witznitzer Seen – Fahrraderkundung ab und zum Bahnhof Neukiritzsch

Die Witznitzer Seen mit Hainer See und Haubitzer Bucht sowie dem Kahnsdorfer See liegen im Leipziger Neuseenland zwischen der Messemetropole und der Kreisstadt Borna. Zusammen verfügen sie über eine Wasserfläche vom 6,9 km² und über ein Volumen von 120 Millionen Kubikmeter. Eine Umrundung mit dem Fahrrad bietet abwechslungsreiche Landschaftsbilder zwischen der Dorfidylle von Kahnsdorf mit der nahen „Lagune“, dem lebhaften Nordufer des Hainer Sees und den weitgehend naturbelassenen Ost- und Süduferbereichen. Wir wählen als Ausgangs- und Endpunkt für unsere Tour den Bahnhof Neukieritzsch, wobei dazu auch mehrere Alternativen zur Verfügung stehen, die mit dem PKW erreichbar sind (gebührenpflichtige Parkplätze in Kahnsdorf und am Nordufer). Die mit Abstechern ca. 25 Kilometer lange Strecke …

*(Lesen Sie weiter auf Seite 25 des aktuellen Freizeit & Tourismus 3/2022.)*

# WIE ERRICHTE ICH EIN TESTAMENT FORMWIRKSAM? – TEIL 1

Dieser Beitrag sowie ein in Kürze erscheinender Folgebeitrag sollen Antworten auf in meiner erbrechtlichen Beratungs- und Gestaltungspraxis häufig gestellte Fragen geben, ersetzt jedoch im Einzelfall erforderliche Beratungen durch Erbrechtsspezialisten nicht.

**Kann jedermann ein Testament (wirksam) errichten?**

Die Errichtung eines wirksamen Testaments setzt die Testierfähigkeit des Erblassers voraus. Testierfähig ist nicht, wer in Folge

- krankhafter Störung der Geistestätigkeit,
- Geistesschwäche oder
- wegen Bewusstseinsstörung

nicht in der Lage ist, *„die Bedeutung einer von ihm abgegebenen Willenserklärung einzusehen und nach dieser Einsicht zu handeln“*. Diese Personenkreise können daher kein wirksames Testament errichten.

**Kann ein Minderjähriger ein Testament (wirksam) errichten?**

Erst wenn er das 16. Lebensjahr vollendet hat.

Hierzu bedarf es dann auch nicht der Zustimmung seines gesetzlichen Vertreters. Allerdings kann er sein Testament nicht wirksam durch eine von ihm eigenhändig geschriebene und unterschriebene Erklärung errichten (vgl. nachfolgende Ausführungen), sondern nur durch Erklärung seines letzten Willens gegenüber dem Notar (vgl. nachfolgende Ausführungen.) oder durch Übergabe einer offenen Schrift an einen Notar (vgl. in Kürze erscheinender Folgebeitrag).

**Muss ich bei der Errichtung meines Testaments eine besondere Form einhalten?**

Ja, dies ist gesetzlich zwingend vorgeschrieben. Die Nichteinhaltung der gesetzlichen Form führte zur Unwirksamkeit des Testaments. Dies hätte zur Folge, dass die gesetzliche Erbfolge einträte und sich der Erbfall auch im Übrigen nach den gesetzlichen Bestimmungen regelte.

**Wie errichte ich ein Testament formwirksam?**

Dies hängt von der Art des zu errichtenden Testaments ab. Das Gesetz unterscheidet zwischen privatschriftlichen und öffentlichen Testamenten.

- Bei einem privatschriftlichen Testament handelt es sich um vom Erblasser *eigenhändig geschriebene und unterschriebene* letztwillige Erklärungen. Ehegatten sowie eingetragene Lebenspartner (nur diese!) haben die Möglichkeit, ein gemeinschaftliches Testament zu errichten. Bei ihnen genügt es, wenn einer der Ehegatten/eingetragenen Lebenspartner das Testament eigenhändig schreibt und beide das gemeinschaftliche Testament eigenhändig unterschreiben.
- Die öffentliche Testamentserrichtung erfolgt durch den Notar; daher auch notarielles Testament genannt. Es wird in der Praxis überwiegend dergestalt realisiert, als dass der Erblasser eine Erklärung seines letzten Willens zur Niederschrift des Notars/der Notarin abgibt. Hierbei genügt jede Äußerung des Erblassers, die seinen letzten Willen erkennen lässt. Regelmäßig erfolgt diese Erklärung durch den Erblasser dabei mündlich. Neben dieser Form der notariellen Testamentserrichtung gibt es aber auch noch die Testamentserrichtungsvarianten der Übergabe einer offenen oder verschlossenen Schrift an den Notar, eine – in der erbrechtlichen Praxis weniger weit verbreitete –, weil nicht so bekannte, aber zulässige Form der Testamentserrichtung, die an einige besondere Voraussetzungen geknüpft ist/sind. Auch diese werden Gegenstand des Folgebeitrages sein.

Rechtsanwalt Dirk Dylong

Dirk Dylong

Rechtsanwalt und
Fachanwalt für Familienrecht

Tätigkeitsschwerpunkte
Ehescheidungsrecht
Arbeitsrecht
Erbrecht

Interessenschwerpunkte
Grundstücksrecht
Straf- und
Bußgeldsachen

Braustraße 32 Fon 034292 77691 Fax 034292 77692
04821 Brandis E-Mail RA-Dylong@gmx.net

Anmerkung:
Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

SYLVIA WEIßE
KANZLEI FÜR FAMILIEN- UND ERBRECHT

■ Familienrecht ■ Erbrecht ■ Arbeitsrecht

Fachanwaltskanzlei Familienrecht

Kanzlei Beucha:
August-Bebel-Straße 12
04824 Beucha
Tel.: 034292 634636

Kanzlei Leipzig:
Nikolaistraße 53
04109 Leipzig
Tel.: 0341 4791898

info@kanzlei-weisse.de · www.kanzlei-weisse.de

RECHTSANWÄLTIN
Katrin Scholz

Kanzleianschrift
Gartenstraße 11 • 04683 Naunhof
Tel.: 034293 30240 • Fax: 034293 30241

Tätigkeitsschwerpunkte:
Verkehrsrecht • Arbeitsrecht • Zivilrecht

Interessenschwerpunkte:
Mietrecht • Sozialrecht

Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht im Deutschen Anwaltsverein

Homepage: www.kanzlei-scholz.de
E-Mail: RAinKatrinScholz@t-online.de

## Unser Service für Sie:

- Fleisch- & Wurst-Verkauf mit hochwertigen Produkten
- „Schnippelküche“ – Mixen Sie sich Ihren eigenen Salat nach Ihrem Geschmack
- Obst & Gemüse-Theke – täglich frisch geliefert

Qualität & Frische aus erster Hand

# ZEIT FÜR KÖSTLICHE REZEPTE

## REZEPT-IDEE

### EINSCHULUNGSTORTE

**Zutaten**

**Für den Teig:** 5 Eier, 1 Prise Salz, 250 g Zucker, 1 Päckchen Vanillezucker, 1 unbehandelte Zitrone, Ab-rieb und Saft, 250 g Butter, 150 ml Buttermilch, 300 g Dinkelmehl (Typ 630), 100 g Mandel, gemahlen, 1 Packung Backpulver

**Für die Erdbeercreme:** 300 g Erdbeeren, 400 g Frischkäse, 400 ml Sahne, 4 EL Puderzucker, 2 Päckchen Sahnesteif

**Für die Dekoration:** Rollfondant, weiß, Rollfondant, rot, Rollfondant, blau, Rollfondant, grün, 1 Waffelhörnchen, Lebensmittelstifte, blau, 3 EL Zuckerperlen, bunt, Süßigkeiten zum Befüllen der Schultüte

**Zubereitung**

**1.** Backofen auf 175 Grad Ober-/Unterhitze (Umluft 155 Grad) vorheizen. Springform einfetten und den Boden mit Backpapier auskleiden.

**2.** Eier mit einer Prise Salz, Zucker sowie Vanillezucker mit einem Handrührgerät für 8 Minuten luftig aufschlagen. Zitrone waschen, trocken tupfen und die Schale abreiben. Den Saft einer halben Zitrone auspressen. Butter, Buttermilch, Zitronenabrieb und -saft unter Rühren dazu geben. Mehl, gemahlene Mandeln und Backpulver vermischen und langsam unterrühren.

**3.** Den Teig auf 2 gefettete Springformen mit 19 cm Durchmesser verteilen. Für ca. 30 Minuten auf mittlerer Schiene im Ofen backen. Stäbchenprobe machen. Aus dem Ofen nehmen.

**4.** Inzwischen die Erdbeercreme vorbereiten. Erdbeeren in einen Topf geben und bei mittlerer Hitze einkochen lassen, bis ein Großteil des Safts verdunstet ist. Erdbeermasse durch ein Sieb streichen und abkühlen lassen. Sahne, Puderzucker und Sahnesteif mit einem Handrührgerät steif schlagen. Frischkäse sowie Erdbeerpüree unterrühren.

**5.** Die Kuchen vorsichtig aus der Form lösen. Mit einem Konditormesser beide Tortenböden quer halbieren. Den ersten Boden auf eine Kuchenplatte geben und mit in einem Tortenring umspannen. Erdbeercreme in drei Portionen aufteilen. Die erste Portion auf den ersten Boden auftragen. Mit den nachfolgenden zwei Böden verfahren wie zuvor. Den letzten Boden mit der Unterseite nach oben gedreht aufsetzen. Den geschichteten Tortenring für 2 Stunden im Kühlschrank kalt stellen.

**6.** In der Zwischenzeit die Dekoration vorbereiten. Für die Schultüte den roten Rollfondant auswellen, grob auf das Waffelhörnchen zuschneiden, vorsichtig um dieses herumwickeln und an der Öffnung leicht einschlagen. Den weißen Rollfondant auswellen und großzügig so zuschneiden, dass ausreichend Fondant für die Umhüllung der Torte verbleibt. Mit der restlichen Fondantmasse Blumenmuster oder andere Formen als Dekoration für die Schultüte ausstechen und mit etwas Wasser angefeuchtet ankleben. Den grünen und blauen Rollfondant ebenfalls auswellen und daraus Buntstifte formen.

**7.** Die gekühlte Torte vom Tortenring befreien. Den weißen Rollfondant auswellen und über die Torte legen. Mit den Händen und einem Fondantglätter vorsichtig glatt streichen. Die Schultüte oben auf die Torte legen und mit Süßigkeiten nach Belieben befüllen (z.B. bunter Puffreis, Weingummi, Schokolinsen usw.). Die Buntstifte mit etwas Wasser am Tortenrand befestigen. Zuletzt die Oberfläche der Fondantdecke nach Belieben mit Lebensmittelstiften im Schulstyl bemalen (z.B. Rechenaufgaben, ABC).

*Lassen Sie sich von unseren Tipps und Rezepten inspirieren!*

Die Mitarbeiter des Edekamarktes in Brandis wünschen allen Schulanfängern alles Gute.

EDEKA

## EDEKA DÖLZ Brandis

**Beuchaer Straße 15**

**Unsere Öffnungszeiten:**

**Montag – Freitag:**
**08.00 - 20.00 Uhr &**

**Samstag**
**08.00 - 18.00 Uhr**

Ausgezeichnet ✓ Generationenfreundlich
2018 – 2021

**Wir lieben Lebensmittel!**

# MÄPPCHEN, BROTDOSE UND TURNBEUTEL DABEI?

**Sechs Tipps, die kleinen Abc-Schützen den Schulstart erleichtern können**

Max, wo ist dein Mäppchen? Lisa, hattest du heute Morgen nicht deinen Turnbeutel dabei? Viele Eltern kennen diese Situationen. Das Kind verliert oder vergisst regelmäßig Sachen. Nicht, weil es Mama und Papa ärgern will, sondern weil es nicht gewohnt ist, viele Dinge und Abläufe im Griff zu haben. Das zeigt sich deutlich bei Schulanfängern. Beim Start in den neuen Lebensabschnitt müssen sie viel Neues lernen und mit unbekannten Situationen zurechtkommen. Da passiert es schnell, dass etwas vergessen wird. Hier einige Tipps, wie Eltern ihren Nachwuchs unterstützen können.

**1. Alles an seinem Platz**

Der Schlüssel gehört zu Hause ans Schlüsselbrett oder in ein bestimmtes Fach im Schulranzen, die Brille ins Brillenetui, wenn sie nicht getragen wird: Dinge sollten immer ihren festen Platz haben. Das macht es einfacher, sie nicht zu vergessen. Eltern sollten hier gute Vorbilder sein.

**2. Rituale einhalten**

Konsequent eingehaltene Rituale helfen dabei, Routinen zu entwickeln. So können Eltern beispielsweise anfangs gemeinsam mit ihrem Kind die Schultasche packen. Ablenkung durch Fernseher und Co. sollte dabei vermieden werden.

**3. Schulsachen kennzeichnen**

Sinnvoll ist es, Schulsachen und Kleidungsstücke mit personalisierten

Konsequent eingehaltene Rituale helfen dabei, Routinen zu entwickeln. So können Eltern beispielsweise gemeinsam mit ihrem Kind die Schultasche packen.
Foto: djd/StickerKid/Gpointstudio - stock.adobe.com

Aufklebern und Bügeletiketten wie von Stickerkid zu kennzeichnen. Diese können zum Beispiel den Namen und die Telefonnummer enthalten oder auch die Schulklasse und so die Chance erhöhen, dass erst gar nichts verloren geht. Unter www.stickerkid.de können Eltern und Kinder zusammen die Namensaufkleber in verschiedenen Größen und waschmaschinenfeste Bügeletiketten nach ihren Vorlieben online gestalten - mit unterschiedlichen Motiven, Farben und Aufschriften. Das gemeinsame Gestalten motiviert zusätzlich, auf die eigenen Sachen zu achten.

**4. Der kurze Blick zurück**

Bevor das Kind einen Raum oder die Schule verlässt oder von einer Freizeitaktivität nach Hause zurückkehrt, sollte es sich noch einmal umschauen und prüfen, ob vielleicht noch etwas von den eigenen Dingen herumliegt.

**5. Gegenstände nicht kommentarlos ersetzen**

Turnschuhe weg? Das macht doch nichts. Oft werden verlorene Dinge zu schnell und kommentarlos ersetzt. So lernen die Schülerinnen und Schüler aber nicht, dass ihr Handeln Konsequenzen hat. Daher sollten sie beispielsweise selbst beim Hausmeister nachfragen, ob der verlorene Gegenstand gefunden wurde oder bei der Nachfrage im Fundbüro mit dabei sein.

**6. Vergesslichkeit hinterfragen**

Helfen all diese Strategien nichts, sollten Eltern sich fragen, ob ihr Kind vielleicht mit Schule, Hobbys und anderen Freizeitaktivitäten überfordert ist – und den Alltag stressfreier gestalten.

djd

Lernhilfe
Gudrun Wolfram
Lernprobleme? Schulsorgen?
• Förderung und Nachhilfe von Grundschule bis Abitur
• Hilfe in allen Fächern durch Fachlehrer
• Hilfe für lese-, rechtschreib- und matheschwache Schüler
• Fachwechsel immer möglich
• intensive Arbeit in kleinen Gruppen (3-4 Schüler)
• 1 Unterrichtsstunde = 90 Minuten
• auf Wunsch Einzelunterricht
kompetent + preiswert ➡ DAS GEHT!!!
+++ Unser Team sucht Verstärkung! +++
Wurzen, Bgm-Schmidt-Platz 5/gegenüber Post Mo.–Fr. 14–18 Uhr, Tel./Fax 03425/924480
Brandis, Grimmaische Straße 2/über Polizei Mo.–Do. 14–18 Uhr, Tel. 034292/53325
Seit 1993 erfolgreich mit uns lernen!

Das Team des Druckhauses Borna wünscht allen Schulanfängern einen guten Start in die Schule.

# KULTURKALENDER

## Veranstaltungen im August/September in Brandis und Umgebung

Blinkende Karossen bei hoffentlich strahlendem Sonnenschein: Das Brandiser Oldtimertreffen am 27. August

### Dauerveranstaltung

**jeden Samstag bis Ende Oktober**
**14.00 – 16.30 Uhr**
**Offene Kirche & Brandis von oben**
Stadtkirche, Brandis

**bis 25. September**
**Schmuck & Image – Das Grassi schmückt**
Sonderausstellung
Leipzig, Grassi Museum für Angewandte Kunst

**bis 09. Oktober**
**ganztags**
**Vom Paradiesgarten zur Gartenlaube**
Sonderausstellung, Torgau Museum

**ganztags**
**Natur. Mensch. Geschichte**
Torgau Bastion VII (Kleine Feldstraße)

### August

**Mittwoch | 17. August**
**13.30 Uhr**
**Grillfest, Disco Krumrey**
CVJM-Haus, Zeititzer Weg 16, Brandis

**14.00 – 17.00 Uhr**
**Treff Volkssolidarität Ortsgruppe Beucha**
Gaststätte „Seerose“

**Donnerstag | 25. August**
**19.30 Uhr**
**Filmmusik** Irdisches & Galaktisches
Stadtkulturhaus Borna

**26. – 28. August**
**ganztägig**
**Street Food Festival Leipzig 2022**
Alten Messe, Leipzig

### WeinLese: Frank Goldammer liest in Beucha

Die Partheland-Bibliotheken laden herzlich ein zur WeinLese im Partheland! Gern begrüßen wir Sie zu unseren Lesungen und, wenn Sie mögen, einem leckeren Gläschen Wein. Reisen Sie mit uns im September gedanklich nach Dresden! Denn am Donnerstag, **01. September** lädt die Stadtbibliothek Brandis in den Garten des Kulturhauses in Beucha. Dort wird der sympathische Bestseller-Autor Frank Goldammer aus „Im Schatten der Wende“, dem ersten Band seiner neuen Dresdner Krimi-Reihe lesen. Um den Abend besonders angenehm zu gestalten, bieten wir Ihnen zur Lesung gern ein Gläschen Wein aus der Dresdner Region an. Die Lesung beginnt um **19 Uhr**, der Eintritt ist frei. Lediglich für den Wein erheben wir ein kleines Entgelt. Melden Sie sich gern vorher per Anruf oder E-Mail an – ein spontaner Besuch ist uns aber ebenso willkommen.

**Weitere Termine der WeinLese:**

**08.10.** Großpösna: Luis Sellano liest „Portugiesisches Gift“ (Krimi mit Weinen aus Portugal)

**10.11.** Borsdorf: Brenda Strohmaier liest „Blick aufs Meer, Arsch auf Grundeis“ (Auswander-Erfahrung mit Weinen aus Frankreich)

**01.12.** Machern: Julie Larsen liest „Winterküsse unterm Nordstern“ (Romantik mit Glögg) Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

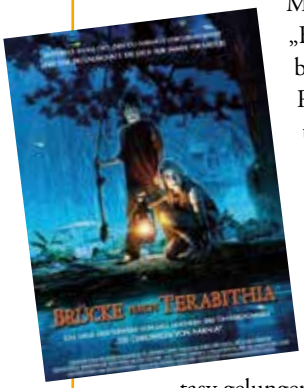
### Filmabend am Kulturhaus Beucha

Am Freitag, den **09. September 2022** sind sie zum 18. Kulturfilmabend des Kulturhauses Beucha eingeladen. Einlass in den Innenhof des ehemaligen Kulturhauses Beucha ist **19.30 Uhr**. Im Vorprogramm sehen Sie einen „Augenzeugen“ von vor 50 Jahren. Als Hauptfilm läuft der Film „Brücke nach Terabithia“ des Regisseurs Gabor Csupo.

Eigentlich wird der aus einer armen Bauernfamilie stammende Jess (Josh Hutcherson) in der Schule immer nur fertig gemacht, lediglich beim Wettlaufen kann er sich gegen seine Klassenkameraden durchsetzen. Als er dann auch noch auf der Laufbahn ausgerechnet von einem Mädchen, nämlich seiner neu zugezogenen Mitschülerin Leslie (AnnaSophia Robb), geschlagen wird, hat er endgültig keinen Bock mehr. Doch schnell entpuppt sich das Mädchen als wahrer Glücksfall für Jess.

Beide haben mit ähnlichen Problemen zu kämpfen und könnten einen besten Freund gut gebrauchen. Als Jess eines Tages seine Lehrerin Miss Edmunds (Zooey Deschanel) ins Museum begleitet und Leslie deshalb in Terabithia allein ist, geschieht ein Unglück...

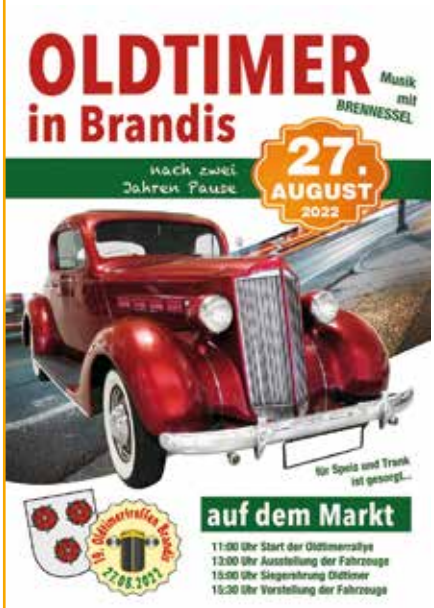
Als Vorlage für den Film dient das Buch „Die Brücke in ein anderes Land“ der preisgekrönte Jugend- und Fantasy-Autorin Katherine Paterson.




Mit dem Film „Brücke nach Terabithia“ ist dem Regisseur eine überzeugende Mischung aus charmant unterhaltsamer Abenteuergeschichte, ernsten Themen und fein dosierter Fantasy gelungen.

Der Eintritt zu den Kulturfilmabenden des Kulturhaus Beucha e. V. ist frei. Für Spenden zur Durchführung dieser und weiterer Kulturveranstaltungen wird gebeten. Die Kulturfilmabende des Kulturhaus Beucha e. V. werden durch die Stadt Brandis und der Kulturstiftung des Landkreises Leipzig gefördert.

**Samstag | 27. August**
**ab 11.00 Uhr**
## Oldtimertreffen
Marktplatz Brandis




**26.08 – 28.08**
**ganztägig**
## Lutherfest
Borna

**21. – 28. August**
## Mitteldeutsche Segelwoche
Informationen zu den Programmpunkten finden Sie im Internet
Cospudener See

**Sonntag | 28. August**
**09.00 Uhr**
## Gemeindefahrt „Rund um Leipzig“
Abfahrt Markt Brandis,
09.10 Abfahrt Kirchberg Beucha

**15.00 – 18.00 Uhr**
## Ein Sonntag im Museum
Heimatmuseum Borsdorf

## September

**Donnerstag | 01. September**
**19.00 Uhr**
## WeinLese: Frank Goldammer liest aus „Im Schatten der Wende“
Beucha, Garten am Kulturhaus
Stadtbibliothek Brandis und
die Partheland-Bibliotheken
Eintritt ist frei, Anmeldung unter Tel.: 79698
oder E-Mail: stadtbibliothek@stadt-brandis.de,
spontaner Besuch ebenfalls möglich

**Freitag | 01. September**
**15.30 – 19.00 Uhr**
## Blutspende
Begegnungszentrum, Markt 6, Naunhof

**19.00 Uhr**
## Konzert
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

**02. – 04. September**
**ganztags**
## Borsdorfer Parthenfest
Trabrennbahn Panitzsch

**Samstag | 03. September**
**10.00 – 16.00 Uhr**
## 4. Kulturflohmarkt Beucha
Anmeldung unter 0177 6856300
Bahnhof Beucha

**13.00 Uhr**
## Beuchaer Triathlon Day
Autobahnsee Beucha

Mittwoch | 07. September
14.00 – 18.00 Uhr
**Blutspende**
Sporthalle BSZ, Straße des Friedens, Wurzen

09. – 11. September
10.00 Uhr – 18. 00 Uhr
**LebensArt Brandis**
Schloss Brandis

Freitag | 09. September
19.30 Uhr
**18. Kulturfilmabend**
Einlass ab 19.30 Uhr,
Vorprogramm: „Augenzeugen“,
Hauptfilm: „Brücke nach Terabithia“
des Regisseurs Gabor Csupo.
Eintritt frei, um Spenden wird gebeten.
Kulturhaus Beucha, Innenhof

Samstag | 10. September
10.00 – 18.00 Uhr
**Flohmarkt der Generationen**
Anmeldung unter:
s.heiber@muldentalstift.de
auf dem Gelände der Sachsen-Klinik

14.00 Uhr
**Tag der offenen Tür**
Freiwillige Feuerwehr Beucha

Sonntag | 11. September
15.00 Uhr
**4. Klangpfad Beucha – Wandelkonzert um den Kirchbruch**
Bergkirche Beucha

17.00 Uhr
**Konzert**
Ev.-Luth. Kirchegemeinde Albrechtshain

Mittwoch | 14. September
14.00 – 17.00 Uhr
**Treff Volkssolidarität Ortsgruppe Beucha**
Gaststätte „Seerose“

Freitag | 16. September
19.30 Uhr
**Theaterfrühstück**
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

Sonntag | 18. September
10.00 – 17.00 Uhr
**Tag der offenen Gartenpforte**
Partheland Leipzig

Sonntag | 25. September
**Sparkassen-Kriterium um den Großen Preis der Stadt Zwenkau**
Weitere Informationen unter
www.neuseensport.info/radkriterium-zwenkau/
Zwenkau

11.00 Uhr
**Herbstmarkt**
Marktplatz Taucha

## Gottesdienste

Sonntag | 02. September
10.00 Uhr
**Gottesdienst zum Schulanfang**
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

Samstag | 10. September
10.00 Uhr
**Gottesdienst Pflegeheim Bergstraße**
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

Sonntag | 11. September
08.30 Uhr
**Gottesdienst**
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

10.00 Uhr
**Gottesdienst**
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

Sonntag | 18. September
10.00 Uhr
**Gottesdienst**
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

14.00 Uhr
**Gottesdienst zum Erntedank**
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

### 4. Klangpfad Beucha – Wandelkonzert um den Kirchbruch

Der vierte Klangpfad Beucha unter der Leitung von Erwin Stache startet wieder am Sonntag, **11.09.2022** um **15 Uhr** an der Bergkirche.

Dort werden die Leipziger AlpHornisten den Ort mit drei Alphörnern in eine klanglich-malerische Kulisse tauchen. Ein imposantes Szenario entwickelt sich anschließend beim Rundgang um den Kirchbruch in Beucha. Versteckte Lautsprecherboxen geben Wegen und Waldlichtungen eine zusätzliche akustische Ebene aus Chor, Naturgeräuschen und Stimmen. Unterschiedliche Musikrichtungen sind live erlebbar. So spielt Wolfram Dix, bekannt aus der Jazzszene, auf einer Wave-Drum. Michael Breitenbach und Anne Munka experimentieren mit elektronischen Klängen aus Stimmen und Atmung. Im Gegensatz dazu vermischt sich eine einsame Cellomusik, gespielt von Anna Stark, mit der sie umgebenden Natur. Die Gruppe Atonor wird auf klingenden Trampolins Melodien und Rhythmen springen. Eva Thielken und Marie Nandico verbinden auf Klangobjekten von Erwin Stache Sound und Tanz miteinander. So wird durch gegenseitiges Berühren von Händen und Armen eine Art Klaviermusik hörbar. Martin Hoepfner verschmilzt sinnbildlich mit seiner elektronisch verstärkten Gitarre und verändert damit die Atmosphäre vor Ort.

Am Ende auf dem Parkplatz präsentiert Knut Rennert einen Teil seiner umfangreichen Instrumentensammlung, gebaut aus Naturmaterialien. Alles klingt, könnte man meinen. Mit Blick auf die spektakuläre Kulisse mit Bergkirche und Steinbruch kann nun auch das Publikum selbst Objekte und Materialien mit oder ohne Anleitung zum Klingen bringen.

Zum Ausklang stehen Getränke bereit. Eintritt ist frei, Spenden erbeten. Sollte das Wetter nicht mitspielen, findet die Aktion in der Bergkirche Beucha als Konzert statt. Da einige Objekte auch wetterfest sind, kann der Klangpfad anschließend auch bei Regen absolviert werden. Der vierte Klangpfad Beucha wird initiiert von den Kulturfreunden Beucha, Veranstalter ist der Heimatverein Beucha. Gefördert durch: Kulturstiftung des Freistaates Sachsen, Kulturraum Leipziger Raum, Landkreis Leipzig, Stadt Brandis

## Street Food Festival Leipzig

Die „5 Jahre Jubiläums“ Tour bringt viele Highlights mit!

Europas größtes Street Food Festival ganz im Zeichen des internationalen & kulinarischen Genusses mit Speisen aus aller Welt!

Da werden Urlaubserinnerungen wach ... Sind Sie auch schon heiß auf Sonnenstrahlen und die betörenden Düfte von trendigen & frisch zubereiteten Gerichten?

Dann flanieren Sie vom 26. bis 28. August 2022 zur Summer Edition auf dem Gelände der schönen Alten Messe von Leipzig durch die Garküchen der Welt und erleben Sie den herrlichen Duft von exotischen Gewürzen und Frischgebackenem. Dabei ist die Vielzahl und Auswahl der verschiedenen Gerichte sowie die Qualität der direkt vor Ort frisch zubereiteten Speisen einzigartig!

All das wird es in Kombination mit einer exklusiven Auswahl der weltweit angesagtesten Drinks & Craft Beers geben.

Für die ganz kleinen Foodisten gibt es Karussells & Animation sowie jede Menge süße Leckereien.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

TERMIN 2022 | Summer Edition
Fr 26. August 14:00 – 22:00 Uhr
Sa 27. August 11:00 – 22:00 Uhr
So 28. August 11:00 – 20:00 Uhr

LOCATION Open Air, Alte Messe Leipzig, Str. des 18. Oktober / Ecke Alte Messe, 04103 Leipzig

https://www.facebook.com/events/2748746185268989/
https://www.facebook.com/streetfoodofficial/

Homepage
www.streetfood2022.de

**Sonntag | 25. September**
**10.00 Uhr**
**Gottesdienst zum Erntedank**
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Albrechtshain

**14.00 Uhr**
**Gottesdienst zum Erntedank**
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Polenz

## Vorschau

**Freitag | 30. September**
**15.30 – 19.00 Uhr**
**Blutspende**
Schulstraße 3, Gymanasium Haus 4, Brandis

**Samstag | 01. Oktober**
**09.00 – 17.00 Uhr**
**Altenburger Bauernmarkt**
Marktplatz Altenburg

**Sonntag | 02. Oktober**
**16.00 Uhr**
**Die große Schlager Hitparade**
Kulturhaus Böhlen

**Montag | 03. Oktober**
**10.00 Uhr**
**Kinderfest auf dem Schlossberg**
Schlossberg Eilenburg

**Freitag | 14. Oktober**
**19.30 Uhr**
**Renft akustisch**
mit der Klaus Renft Combo
Theaterzelt Altenburg

**Sonntag | 16. Oktober**
**15.00 Uhr & 19.00 Uhr**
**Gedenkkonzert an die Völkerschlacht**
mit dem LSO
Völkerschlachtdenkmal Leipzig

**18.00 Uhr**
**Nimm mich! Es wird eh nicht besser...**
mit dem Kabarett „academixer“
Kulturhaus Böhlen

**Samstag | 22. Oktober**
**17.30 Uhr**
**Offene Fasskeller-Zeremonie**
Anno Domini 1525
Fasskeller, Auerbachs Keller, Leipzig

**24. – 26. Oktober**
**09.00 – 15.00 Uhr**
**Wildnistage im Herbst**
Naturerlebnisse für Kinder
NFG Ökologische Station Borna-Birkenhain, Borna

**Samstag | 29. Oktober**
**o.A.**
**Kürbisfest** an der Bockwindmühle
Markranstädt, OT Lindennauendorf

*Coronabedingt können Veranstaltungen ausfallen oder auf einen anderen Termin verschoben werden. Bitte informieren Sie sich auch dirket beim Veranstalter. Termin- u. Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.*

## GEWINNSPIEL

Wir verlosen exklusiv für unsere Leser des Brandiser Stadtjournals 3 x 20 € Verzehrgutscheine für das Street Food Festival am vom 26. – 28.08.2022.
Senden Sie einfach **bis 22. August 2022** eine Postkarte mit dem Kennwort „Street Food Festival / Leipzig 2022“ und Ihren Kontaktdaten an:

DRUCKHAUS BORNA
Abtsdorfer Straße 36
04552 Borna

oder per E-Mail an:
claudia.kranz@druckhaus-borna.de

ROST

Brillen und Contactlinsen
vergrössernde Sehhilfen
Badergraben 10 - Wurzen
www.optiker-rost.de Tel. 03425-925852

# Gleitsicht 4 Wochen unverbindlich testen

Testzeitraum bis 31.10.2022

Sie sind mit Ihren bisherigen Gleitsichtgläsern unzufrieden? Oder Sie haben noch nie Gleitsichtgläser getragen? Dann nutzen Sie jetzt die Gelegenheit und testen Sie unverbindlich die Hightech-Gläser von Rodenstock! Mit neuester Technik und Vermessung von Meisterhand fertigen wir Ihnen biometrische Brillengläser für maximalen Sehkomfort. Vereinbaren Sie direkt einen Termin!

# SEEHAUS–FEST IM SEEHAUS LEIPZIG MIT SEIFENKISTENRENNEN

Wie baut man eine fahrtaugliche Seifenkiste? Mit Lenkung, Bremsen und Bereifung, die einen möglichst unfallfrei bis ins Ziel tragen? Mit diesen Fragen hatten sich strafgefangenen jungen Männer des Seehauses in den Tagen vor dem Rennen intensiv auseinandergesetzt. In Teams mussten sie eigene Lösungen dafür entwickeln. Und durften dann am Samstag ihre Gefährte präsentieren und beim Seehaus-SeifenKistenRennen (SSKR) gegen externe Kisten und ihre Fahrer antreten. Das Rennen veranstaltete Seehaus e.V. zum 3. Mal gemeinsam mit dem Seifenkistenverein „Waffenschmiede Kitzscher“ (https://waffenschmiede-kitzscher.de) und der Jugendförderorganisation „Die Wertstatt“ (https://diewertstatt.de).

Das Seehaus-SeifenKistenRennen (SSKR) war der Startschuss für das Seehaus-Fest. Mit der Veranstaltung lud Seehaus e.V. die Öffentlichkeit ein, die Einrichtung am Hainer See und ihre Angebote kennenzulernen. Etwa 300 Menschen waren am Veranstaltungstag gekommen.

Im Seehaus Leipzig sind strafgefangene junge Männer in WG’s mit Familienanschluss untergebracht und absolvieren im „Strafvollzug in freien Formen“ ihre Haftzeit. Schul- und Ausbildung sind ein wichtiger Konzeptbaustein. Nicht selten kommen die jungen Männer ohne Bildungsabschluss in Haft. So wurde auf der Bühne einem frisch entlassenen jungen Mann feierlich sein Hauptschulabschluss überreicht, den er sich in der Seehaus-Berufsschule erarbeitet hatte. Ein aktueller Seehaus-Teilnehmer, der noch einige Zeit in Haft sein wird, setzte

seine Unterschrift unter seinem Ausbildungsvertrag zum Ausbaufacharbeiter. Die erste knifflige Aufgabe als Lehrling durfte er dann gleich im Zusammenspiel mit seinem Ausbilder auf der Bühne lösen: einen zünftigen Zimmerer-Klatsch absolvieren.

Die Gäste erfuhren im Rahmen des Bühnenprogramm auch, dass im Seehaus Leipzig über den Strafvollzug hinaus noch weitere Angebote entstanden sind: In kleinen, szenischen Darstellungen zeigten die Kinder aus dem „Heldentraining“ von PROTACTICS, wie man sich auch als kleiner Mensch gegen große behaupten kann. „Seit ich bei PROTACTIS bin fühle ich mich sicherer und selbstbewusster, weil wir uns lernen zu verteidigen. Und das Training macht einfach Spaß,“ so eine junge Teilnehmerin. PROTACTICS bietet Kurse zur Selbstbehauptung und Gewaltprävention an, die sich sowohl an Kinder und Jugendliche als auch an Erwachsene richten: https://seehaus-ev.de/praevention-und-selbstbehauptung/

Im Rahmen des Bühnenprogramms wurden dann auch alle Teilnehmer des Seifenkistenrennens gewürdigt: Pokale, Medaillen, Kühlerfiguren und Urkunden wurden verteilt und die Sieger gekürt. Wenn manchmal mit Nervenkitzel, aber bis auf eine Ausnahme unfallfrei: Alle Kisten waren ins Ziel gekommen!

Text und Fotos: PM, Seehaus e. V.

**Grundsteuerreform - Steuererklärungsabgabe bis 31.10.2022**

Sie sind Eigentümer eines Grundstücks oder auch einer landwirtschaftlich genutzten Fläche, welche Sie vielleicht auch nur verpachten? Dann müssen Sie **bis spätestens 31.10.2022 eine Erklärung zur Feststellung des Grundsteuerwertes auf elektronischem Wege beim Finanzamt einreichen.**

Wir sind Ihnen gern behilflich und übernehmen das für Sie.

Melden Sie sich gern per E-Mail unter der Adresse info@steuerberatung-drews.de oder mit einem kurzen Anruf +49 34291 34 80 17 und erhalten Sie von uns die zur Beauftragung erforderlichen Unterlagen.

KANZLEI DREWS
STEUERBERATER
RECHTSANWALT

Kontakt:
Lange Str. 4A
04451 **Borsdorf**,
Tel. 034291 34 80 17;
Schongauerstr. 23
04328 **Leipzig**,
Tel. 0341 25323663;
info@drews-kanzlei.de

# SÜSSE SOMMERLICHE ERFRISCHUNG

In der Waffel, im Becher oder am Stiel - ein leckeres Eis versüßt und erfrischt die warmen Tage im Jahr. Und es macht auch zusammen mit weiteren Leckereien und ganz ohne tierische Zutaten eine gute und schmackhafte Figur. Zwei vegane Rezeptideen für Eis-Pudding und eine erfrischende Smoothie-Bowl machen Lust auf Sommer.

**Mango-Chia-Pudding mit fruchtigem Eis**

Der Mango-Chia-Pudding ist ideal für alle, die gerne süß frühstücken. Wer bereits mit Porridge in den Tag startet, dabei aber die Süße vermisst, wird dieses Rezept lieben. Für eine Portion Mango-Chia-Pudding mit frischen Früchten im Glas benötigt man:

- Florida Eis Mango im 500 ml Becher
- frische Früchte nach Wahl
- 30 g Chia-Samen
- 250 ml Mandel- oder Kokosmilch

Zunächst gilt es, den Chia-Pudding vorzubereiten. Hierfür die Chia-Samen und die gewählte Milch zusammen in eine Schüssel geben und gut mit einem Schneebesen durchmischen. Anschließend den Chia-Pudding für mindestens 30 Minuten in den Kühlschrank stellen und quellen lassen. Alternativ kann man ihn auch bereits am Abend vorher zubereiten, damit die Samen die ganze Nacht über quellen können.

Ist der Pudding fertig, zwei bis vier Kugeln Eis in ein Glas füllen und gut festdrücken. Chia-Pudding darauf verteilen und zum Schluss mit frischen Früchten dekorieren. Fertig!

**Tipp:** Das Eis mindestens 15 Minuten vor dem Servieren aus dem Tiefkühler holen, um es einfacher portionieren zu können.

**Vegane Smoothie-Bowl mit Vitaminkick**

Wie wäre es mit einer fruchtigen Bowl zum Nachtisch? Gerade an heißen Tagen ist ein Dessert mit Eis eine willkommene Abkühlung. Auf www.floridaeis.de gibt es noch viele weitere Rezepte, die den Sommer versüßen.

**Für eine Portion der veganen Smoothie-Bowl braucht man:**

- Florida Eis Cassis im 500 ml Becher
- 100 ml Kokosmilch
- 1 Banane
- Beeren nach Wahl
- Cerealien
- Kokos-Chips

Zu Beginn das Eis aus dem Tiefkühler holen und mindestens 15 Minuten antauen lassen, um es leichter portionieren zu können. Währenddessen die Banane klein schneiden und die Beeren waschen. Ist das Eis weich genug, zwei Kugeln zusammen mit der Kokosmilch und den Bananenstückchen im Mixer gut durchmixen. Die gleichmäßige Smoothie-Masse in eine Müslischale geben, Beeren, Cerealien und Kokos-Chips darauf verteilen – und genießen. djd


Ihr freundliches Taxi- & Mietwagenunternehmen
Taxi König • Seitenstraße 26 • 04827 Machern
Meine Leistungen
• Krankenfahrten alle Kassen
• Geschäfts- und Kurierfahrten
• Flughafentransfer
• Kleinbus bis 7 Personen
Taxi König
Telefon: 034292 89655 • Mobil: 0160 1854601

Ihre Blumenboutique in Brandis
Blütenzauber
Inh. Kerstin Ritschel
Hochzeit und Trauer,
Geburt und Geburtstag,
Präsente und Geschenke
alles rund um die Blume.
Eis to Go!
Mo, Mi, Do, Fr 09.00 – 17.30 Uhr
Sa 08.30 – 12.00 Uhr geöffnet
Floristin (m/w/d) in Vollzeit gesucht!
www.bluetenzauber-borsdorf24.de
Adobe Stock - Ann

Das Floristikfachgeschäft
www.Raumzauber-Sinnwelt.de
Niveauvolle Floristik * Hochzeit & Trauer
Ideen mit Pflanzen * Zauberhafte Dekorationen
Köstliche Präsente und Geschenkideen
Elegante Wohnaccessoires * Schokoladige Überraschungen
Tee-, Kaffee- und Wein-Genuss mit allen Sinnen
Lieferservice & bundesweiter Blumenversand
Raumzauber-Sinnwelt - das Floristikfachgeschäft
in Naunhof und Leipzig / Engelsdorf
Raumzauber-Sinnwelt * Schaufenster: www.raumzauber-sinnwelt.de * Online-Shop: www.floristikservice-leipzig.de *
Naunhof * Ladestraße 5 * Fon: 03 42 93 / 48 42 84 * Leipzig / Engelsdorf * Hugo-Aurig-Straße 7 * Fon: 03 41 / 65 83 59 13

# GESUNDE FAMILIE – KINDER EIFERN IHREN ELTERN NACH

Die sportliche Aktivität der Kinder hängt entscheidend von ihren Eltern ab. Treiben diese Sport, ist die Wahrscheinlichkeit groß, dass ihre Kids ihnen nacheifern. Damit Sport und Bewegung über die gesamte Lebenszeit zu einem festen Bestandteil im Alltag werden, lohnt es sich, früh anzufangen. Gerade die Kleinsten besitzen einen natürlichen Bewegungsdrang, der von Eltern gefördert werden sollte. Auf der Website der Krankenkasse Viactiv etwa finden Familien Anregungen zu originellen Sportarten, die den Zusammenhalt stärken und viel Spaß machen: Wikinger-Schach, Ultimate Frisbee oder das interaktive Sportrad. Neben traditionellen Aktivitäten wie Radeln und Schwimmen sind auch Bouldern und Slacklining gut für Familien geeignet. Mehr Infos: www.viactiv.de/sportmeister/fit-als-familie. djd

– Anzeige –

Willkommen bei der Tanzschule Jörgens

„Tanzen lernt man beim Profi“. So heißt die Werbebotschaft der Tanzschule Jörgens seit über 60 Jahren, denn unsere Gründung war 1959. Wir bieten Tanzkurse für Jedermann: Tanzkurse für Paare, Singles, Senioren, Jugendliche, Kinder, Videocliptanz, Hochzeitspaare, Spezialkurse und vieles mehr.

Aus der Schule gingen Tänzerpersönlichkeiten hervor, die über, man lese und staune, 150 internationale Tanzturniere weltweit gewonnen haben – so die Kür-Weltmeister in den Standardtänzen Kerstin und Jens Jörgens.

Unsere beiden Tanzschulen in Leipzig verfügen über Klimaanlage, modernste Ton- und Lichttechnik sowie einem als Schwingparkett ausgelegten Tanzboden. Darauf, könnte man denken, geht das Tanzen dann wie von selbst. Ganz so einfach ist es natürlich doch nicht. Die notwendigen Schritte und Kombinationen müssen die Tanzwilligen auch weiterhin vermittelt bekommen. Und da ist man bei Jörgens´ genau richtig. Hoch motivierte und qualifizierte ADTV-Tanzlehrer stehen Ihnen zur Verfügung. Jetzt nur keine Bedenken, mit viel Spaß an der Bewegung geht es Step by Step an ganz „normales“ Tanzen heran.

**Außerdem:** ADTV-Tanzlehrer ist ein sehr interessanter Beruf – Wir bilden aus und freuen uns auf Ihre Bewerbung.

www.ts-joergens.de

# TROCKENE AUGEN BELASTEN

**Beschwerden nicht aussitzen, sondern handeln**

Die Augen leisten oft Schwerstarbeit: Stundenlanges Starren auf Computer, Tablet oder Smartphone steht ganz oben auf der Liste der Stressfaktoren. Aufgrund von Homeoffice hat sich die Bildschirmzeit bei vielen Menschen in den letzten Monaten erhöht. Dabei sinkt die Lidschlagfrequenz, die Augen werden nicht mehr ausreichend befeuchtet, trocknen schneller aus, reagieren gereizt und gerötet – das sogenannte Office-Eye-Syndrom (übersetzt: Büro-Augen-Syndrom). Laut Weleda Augen-Report 2021 haben 42 Prozent der Befragten trockenere Augen als vor der Pandemie. In der warmen Jahreszeit kommen häufig Belastungen wie UV-Strahlen oder Pollen hinzu. Raus an die frische Luft gehen und in die Ferne schauen kann eine guten einen Ausgleich darstellen.

**Warum entwickeln wir eine Lichtempfindlichkeit?**

Trockene Augen sind nicht nur unangenehm: „Im trockenen Auge wird das Licht durch kleine Risse in der Hornhaut stärker gestreut und kann so zur Lichtempfindlichkeit führen“, so Augenärztin Dr. med. Corina Röscheisen. Hiervon sind laut Augen-Report 37 Prozent öfter betroffen. Da der Tränenfilm auch als Schutzfilm fungiert, kann Trockenheit zudem bakterielle und virusbedingte Entzündungen begünstigen; bei einer „fortgeschrittenen Austrocknung kann es zu einer Hornhauttrübung kommen“, die in einer „Sehminderung“ enden kann. Die Beschwerden trockener Augen lindern können etwa die bewährten Visiodoron Malva Augentropfen von Weleda – zusätzlich zu den Einzeldosen jetzt neu in der praktischen Tropfflasche. Diese ist nach Anbruch 12 Monate haltbar – und das ganz ohne Konservierungsstoffe. Neben gentechnikfrei hergestelltem Natriumhyaluronat enthalten sie einen Extrakt aus den Blüten biologisch angebauter Malve. Die Augentropfen befeuchten lang anhaltend und sind besser benetzend als Hyaluronsäure allein.

**Was den Augen gut tut**

Auch sinnvoll: ausreichend trinken und auch mal bewusst blinzeln – weitere Tipps gibt es unter www.weleda.de, darunter unter anderem: Während der Arbeit am Bildschirm kann der Blick immer mal wieder in die Ferne schweifen, das entspannt die Augen und verschafft ihnen eine kurze Monitorpause. Dem Schutz der Augen dienlich ist es außerdem, auch bei bewölktem Himmel eine Sonnenbrille zu tragen.

djd

Nutzen Sie unsere Online-Terminvereinbarung + telefonische Beratung + Reparaturservice + Abhol- und Bringdienst

Gutes Sehen ist Lebensqualität. Deshalb ist regelmäßige Vorsorge sehr wichtig. Gönnen Sie Ihren Augen unsere Rundum-Vorsorge* mit einem digitalen Augen-Screening inklusive Netzhautanalyse: Schnell. Bequem. Kompetent.

**Wir beraten Sie gerne.**

Augenoptik Findeisen

Bahnhofstr. 16 . 04683 Naunhof . Tel. 034293 - 30900
Delitzscher Landstr. 71 . 04158 Leipzig . Tel. 0341 - 52 11 940
Pösna Park . 04463 Großpösna . Tel. 034297 - 12450
**www.augenoptik-findeisen.de**

*Ersetzt nicht den Besuch beim Augenarzt. Foto: Augenoptik Findeisen, Rodenstock

– Anzeige –

Die Experten für Gleitsichtgläser

**Bei Augenoptik Findeisen liegt der Fokus auf der professionellen Analyse der Sehkraft**

Scharfe Sicht durch perfekte Gläser – welcher Brillenträger wünscht sich das nicht?

Bei Augenoptik Findeisen werden optimale Sehlösungen mittels hochpräziser Messergebnisse geliefert. Gleitsichtgläser werden auf den persönlichen Lebensstil und die Sehgewohnheiten abgestimmt und stufenlos scharfes Sehen auf allen Entfernungen ist garantiert. Bei Augenoptik Findeisen kann man jetzt die vielen Vorteile erleben. Die Fachoptiker für biometrische Augenvermessung erklären: „Üblicherweise werden Gleitsichtgläser nach einem Standard-Augenmodell gefertigt. Das aber passt nur zu etwa zwei Prozent aller Augen. Wir möchten Gleitsichtgläser herstellen, die allen Augen 100 %ig entsprechen und für höchsten Sehkomfort sorgen“.

Nur wenige Schritte sind es bis zum Ziel: Mit dem DNEye® Scanner von Rodenstock werden von jedem Auge mehrere tausend Datenpunkte erfasst. Diese fließen direkt in die Brillenglasproduktion ein. Im Anschluss wird das präzise, biometrische Modell für jedes individuelle Auge erzeugt. Dieses Augenmodell dient als Vorlage für die Brillenglasherstellung und wird digital in die Produktion übertragen. Das Seherlebnis ist für den Brillenträger schärfer als je zuvor, bei jedem Blick und in jeder Situation. Auf dieses Plus an Lebensqualität sollte man nicht verzichten.

Augenoptik Findeisen empfiehlt zur Augenvorsorge außerdem die telemedizinische Screening-Analyse: „Die Bilddaten aus der Vermessung mit dem DNEye® Scanner und dem Fundus-Scanner von Rodenstock lassen wir von einem Augenarzt-Netzwerk analysieren. So können Auffälligkeiten und Risikofaktoren frühzeitig erkannt werden.“ Das Optikerteam bei Findeisen ist an allen drei Standorten zu den gewohnten Öffnungszeiten für seine Kunden da und bietet eine umfassende Beratung mithilfe modernster Technik. Einen persönlichen Termin kann man auch ganz unkompliziert online vereinbaren. Wer nicht persönlich vorbei kommen kann, für den gibt es die telefonische Beratung sowie einen Reparaturservice inklusive Abhol- und Bringdienst.

Augenoptik Findeisen

# DIE WICHTIGSTEN TIPPS FÜR IMPFSCHUTZ UND REISEAPOTHEKE

Die Urlaubsplanung, insbesondere in den jetzigen Zeiten, sollte frühzeitig und mit Bedacht angegangen werden. Neben den Corona-Schutzmaßnahmen ist dabei auch der Schutz vor weiteren Krankheiten zu berücksichtigen, weshalb der Impfpass-Check ebenso wichtig ist wie eine gut ausgestattete Reiseapotheke. Bei beidem sollten sowohl das Reiseziel als auch die geplanten Aktivitäten berücksichtigt werden, da sich die erforderten Impfungen sowie benötigten Medikamente von Ziel zu Ziel unterscheiden können.

Viele Deutsche sehnen sich nach Normalität und einer Auszeit im Sommerurlaub. Um bei der Reiseplanung möglichst flexibel zu sein, sollte man schon jetzt seinen Impfpass checken lassen und gegebenenfalls wichtige Impfungen nachholen oder auffrischen lassen. Denn bereits am Mittelmeer und in Osteuropa besteht zum Beispiel das Risiko, sich mit Hepatitis A, der sogenannten Reisehepatitis (eine Entzündung der Leber), anzustecken. Die Übertragung kann über offenes Trinkwasser und Eiswürfel oder kontaminierte Lebensmittel wie z. B. Salate, Obst und Gemüse, aber auch Meeresfrüchte erfolgen. Reisenden wird daher empfohlen, den Impfstatus frühzeitig (4 – 8 Wochen vor der Reise) prüfen zu lassen. Gegen Hepatitis A und auch B gibt es seit Jahrzehnten gut verträgliche und wirksame Impfungen, die bei Gesunden in der Regel lang anhaltenden Schutz bieten. Darüber hinaus können Standardimpfungen wie Covid-Booster, Tetanus, Diphtherie, Pertussis, Influenza und auch Gürtelrose sowie Pneumokokken bei den über 60-Jährigen aufgefrischt werden. Der Impfpasscheck wird von allen Hausärzt*innen angeboten.

Der Inhalt der Reiseapotheke sollte ebenfalls gut geplant sein und auf die individuellen Bedürfnisse abgestimmt werden, denn im Ausland ist die medizinische Versorgung meist anders als gewohnt. Es empfiehlt sich daher, bereits im Vorfeld eine gut sortierte Reiseapotheke zusammenzustellen. Bei der Grundausstattung sollten neben Verbandsmaterial auch Medikamente gegen Schmerzen, Fieber und Durchfall nicht fehlen. Außerdem sinnvoll sind eine Pinzette, Desinfektionsspray, eine Salbe gegen Insektenstiche und Allergien und unter Umständen die individuelle Dauermedikation.

Auf www.fit-for-travel.de gibt es weitere wichtige Informationen zum Schutz vor Reisekrankheiten sowie hilfreiche Checklisten wie z. B. für die Reiseapotheke.

akz-o

Um bei der Reiseplanung möglichst flexibel zu sein, sollte man schon jetzt seinen Impfpass checken lassen. Foto: Christian Balate/stock.adobe.com/akz-o

## Das Leben in Balance bringen

Ein bewusstes und ausgeglichenes Leben zu führen, ist in der Hektik des Alltags nicht leicht. Viel zu häufig reiben wir uns zwischen Beruf und Privatleben auf. Wer aber vergisst, auf seine eigenen Bedürfnisse zu achten, riskiert sein Wohlbefinden. Feste Rituale wie regelmäßige Spaziergänge in der Natur, Yogaübungen oder Meditation können dabei helfen, Körper und Geist in Balance zu bringen - ebenso wie eine gesunde Ernährung. Bei häufig unausgewogenen Mahlzeiten kommt es auf körperlicher Ebene schnell zu einem Ungleichgewicht im Säure-Basen-Haushalt, was Folgen für das Wohlbefinden hat. Ratsam ist es, etwas für die Säure-Basen-Balance zu tun, etwa mit einem Basenpräparat aus der Apotheke wie Basica, das sich leicht in den Speiseplan integrieren lässt. Infos unter www.basica.de. djd

# PHONAK VIRTO™ PARADISE – SO VIELFÄLTIG WIE DAS LEBEN

## Maßgefertigtes Design, universelle Konnektivität und herausragende Klangqualität

**Selbstbewusst in Verbindung bleiben**
Mit den Virto P-312 genießen Sie die universelle Konnektivität, die Sie für Ihr aktives Leben brauchen. Virto P-312 verbindet sich mit Smartphones, TV, Roger und mehr. Außerdem können Sie dank der erweiterten Bluetooth®-Fähigkeit mühelos zwischen zwei gekoppelten Geräten wechseln und mehrere Bluetooth®-Verbindungen nutzen.

**Brillantes Sprachverstehen**
Jemanden zu verstehen, der in einer ruhigen Umgebung leise oder aus einigem Abstand zu Ihnen spricht, ist eine Herausforderung. Mit Speech Enhancer wird leise Sprache verstärkt, so dass Sie Gespräche mit Freunden, Kollegen und Ihren Lieben genießen können. Darüber hinaus kann Virto Paradise unterscheiden, ob Sprache oder Musik übertragen wird und so ein nahtloses Hörerlebnis ermöglichen.

**Frischer natürlicher Klang**
Hören ist ein komplexer Prozess, und Virto Paradise kann Sie wirksam dabei unterstützen. Die Virto Paradise werden für Ihre Ohren maßgefertigt und bereichern Ihr Leben durch ein herausragendes Hörerlebnis. Virto Paradise wurde für frischen natürlichen Klang entwickelt, damit Sie die Wunder der Welt so hören, wie sie wirklich klingen.

**myPhonak**
Nicht einfach nur eine App, sondern eine intelligente Lösung, um das Beste aus Ihren Virto P-312 Hörgeräten herauszuholen. Steuern Sie die Lautstärke Ihrer Hörgeräte, indem Sie ein Programm oder Szenario wählen, oder personalisieren Sie den Klang mithilfe der erweiterten Funktionen. Außerdem können Sie Ihre Hörgeräte aus der Ferne und in Echtzeit von Ihrem Hörakustiker anpassen lassen. Informieren Sie sich über den Ladezustand der Hörgerätebatterien, personalisierte Programme und statistische Daten.

Melden Sie sich bis zum 31.10.2022 bei uns und testen Sie die Phonak Virto Paradise ganz unverbindlich. So können Sie am eigenen Ohr erleben, was sich in den letzten Jahren in der Entwicklung von Hörgeräten getan hat.

*Helfer Hörsysteme*
*www.helfer-hoersysteme.de*

### Wenn Schwitzen zur Belastung wird

Ein Jobinterview, ein Date oder ein wichtiger Vortrag: Psychischer Stress verursacht bei manchen Menschen starke Schweißausbrüche. Das liegt daran, dass das vegetative Nervensystem die Funktion der Schweißdrüsen steuert. Auf der anderen Seite wiederum kann die Neigung zu permanentem Schwitzen psychische Probleme auslösen. Ein Teufelskreis, den es zu durchbrechen gilt. Erster Ansatzpunkt ist ein Antitranspirant wie Perspirex aus der Apotheke. Der Roll-On kann für 3 bis 5 Tage die Schweißproduktion signifikant reduzieren. Mehr unter www.perspirex.de. Als weitere Maßnahme haben sich beispielsweise Entspannungsmethoden wie Yoga oder Autogenes Training, Atemübungen, gute Vorbereitung auf herausfordernde Situationen sowie gegebenenfalls eine Psychotherapie oder ein Coaching bewährt.

djd

# GESUNDHEIT IM KLIMAWANDEL

Der Klimawandel gefährdet nicht nur die Umwelt, er stellt auch eine große Herausforderung für die menschliche Gesundheit dar. Hohe Temperaturen, Extremwetterereignisse sowie die steigende Luftverschmutzung bringen zahlreiche Risiken mit sich, zum Beispiel Kreislaufkollapse durch Hitze und erhöhte UV-Strahlung. Als Folge hat sich bereits in den vergangenen anderthalb Jahrzehnten die Zahl der Hitzeopfer in Deutschland mehr als verdoppelt. Durch die klimatischen Belastungen kann es außerdem zu psychischen Störungen und häufigerem Auftreten von Allergien und Infektionskrankheiten kommen. Nicht zuletzt können sich Luftverschmutzung und Smog dramatisch auf die Gesundheit auswirken.

**Bei Hitze viel trinken und gut schützen**

Direkte Schutzmaßnahmen bei starker Hitze sollten deshalb möglichst viele Menschen kennen. Bestimmte Gruppen sind dabei stärker gefährdet, denn im höheren Alter, bei Lungen- und Herzerkrankungen, Übergewicht oder Diabetes sowie bei der Einnahme bestimmter Medikamente wirken sich hohe Temperaturen besonders stark aus. Wichtig ist dann, viel zu trinken, starke körperliche Belastungen zu meiden und sich mit Creme, Hut und Brille gut vor der Sonne zu schützen. Bei Unwohlsein oder Verdacht auf einen Hitzschlag sollte man sofort handeln, sich selbst oder die betroffene Person in den Schatten bringen sowie Beine und Kopf hochlagern. Unter www.bkk24.de/lbl gibt es bei den Aktionen unter anderem ein Klimaquiz, mit dem Nutzer ihr Hitzewissen testen und weitere nützliche Tipps finden können.

Zunehmende Hitzewellen und eine verstärkte UV-Strahlung können die Gesundheit gefährden. Foto: djd/www.bkk24.de/Tanapat Lek.jew – stock.adobe.com

**Selbst zum Klimaschutz beitragen**

Neben akuten Maßnahmen hat außerdem jeder Bürger die Möglichkeit, selbst etwas zum Schutz des Klimas und damit zu unser aller Wohlbefinden beizutragen. Ein Baustein dafür ist eine bewusste Ernährung mit reduziertem Fleisch- und Fischkonsum, bevorzugt regionalen und biologisch erzeugten Lebensmitteln und dem Vermeiden unnötiger Verpackungen. Unterstützung dabei bietet beispielsweise der Online-Kurs „Klimafreundliche Ernährung“, dessen Kosten die Krankenkasse BKK24 für ihre Kunden voll übernimmt. Der Kurs steht in Verbindung mit der Gesundheitsinitiative „Länger besser leben“, die zahlreiche weitere Angebote für die Förderung der Gesundheit beinhaltet: zum Beispiel für mehr Bewegung, weniger Alkoholkonsum, Rauchverzicht oder mentales Wohlbefinden.

djd

*– Anzeige –*

Optikersprechstunde mit Andrea Rost

**Was ist das Besondere an biometrischen Brillengläsern von Rodenstock?**

Das Besondere ist die Individualität. Diese erreichen wir bzw. Rodenstock durch die Verwendung spezieller Daten. Bei der Herstellung geht Rodenstock nicht von grundlegenden Standardgrößen aus, sondern fertigt mit exakten Messwerten. Der **DNEye Scanner** misst neben den individuellen Hornhautparametern, die Pupillenreaktion, die Vorderkammertiefe u.v.m. Die aus dieser Messung resultierenden Daten werden zur Berechnung der personalisierten Brillengläser herangezogen. **Rodenstock** fertigt Brillengläser so individuell und einzigartig wie der Fingerabdruck eines Menschen. Dadurch erreicht man mit den biometrischen Brillengläsern bei Gleitsicht-, Fern- und Nahbrillen sowie bei Bildschirmarbeitsbrillen kontrastreicheres und entspannteres Sehen.

*Augenoptikermeisterin Andrea Rost*
*Optiker Rost, Badergraben 10, Wurzen*
*Tel: 03425 925852*

# RADELSPASS IM WOHNMOBIL-URLAUB

Camping boomt seit vielen Jahren, während der Pandemie hat sich der Trend noch einmal verstärkt und hält weiter an. Interessenten mussten und müssen sich auf längere Lieferzeiten und Preissteigerungen bei Caravans einstellen. Wer aber bereits im Besitz eines Wohnmobils ist, freut sich auf den Herbst. Wenn die Sommerhitze gewichen ist, werden viele Wohnmobilisten erst richtig munter. In ihren robusten Fahrzeugen machen sie sich zu den schönsten Reisezielen im In- und Ausland auf und genießen die Flexibilität, den Komfort und die Sicherheit dieser Form des Reisens. Das Wetter ist meist noch mild und lädt zu Ausflügen am Zielort ein. Besonders praktisch ist es, wenn ein E-Faltrad mit an Bord ist.

**Kompakte Größe und Reichweite bis zu 180 Kilometer**

Moderne E-Falträder haben mit den Klapprädern aus den 70er- und 80er-Jahren wenig zu tun. Sie lassen sich zwar noch immer in der Mitte zu einer handlichen, leicht transportablen Größe zusammenklappen, nunmehr ist allerdings auch ein leistungsfähiger Elektromotor als Zusatzantrieb eingebaut. Solche E-Falträder kann man in jedem Wohnmobil und im Kofferraum der meisten Autos transportieren, ein spezieller Fahrradträger ist nicht nötig.

Wichtig ist dabei auch das Gefühl der Sicherheit. Dafür sorgen der tiefe Einstieg der Räder und die Tatsache, dass man mit beiden Füßen sicher auf den Boden kommt. Vom Anbieter bike2care etwa gibt es zudem komfortable und bequeme E-Falträder mit und ohne Rücktrittbremse. Das Design hat einen Hauch von Retro-Chic, die verwendeten Anbauteile stammen ausschließlich von Markenherstellern. Mehr Infos, einen Online-Shop mit dem passenden Zubehör und der Möglichkeit zur Konfiguration der Räder sowie eine Liste von Händlern, die die Falträder führen, gibt es unter www.bike2care.de. Mit dem Nabenmotorkonzept erzielen die Räder einen besonders effizienten Wirkungsgrad: Die Kraft wird dort erzeugt, wo sie benötigt wird und muss nicht wie bei einem Mittelmotor erst auf das Rad umgelenkt werden. Ohne Akku wiegt das Faltrad nur circa 18 Kilogramm, der Lithium-Ionen-Akku sorgt für eine Reichweite von bis zu 180 Kilometern.

**E-Falträder als Transportmittel für mobile Städter**

Auch in der Großstadt sind E-Falträder die perfekte Lösung für mobile Menschen. Im Gegensatz zu Fahrrädern dürfen die Vehikel in Bussen und Bahnen überall mitgenommen werden, ein Extraticket ist nicht nötig. Zu Stoßzeiten sind öffentliche Verkehrsmittel ohnehin meist so voll, dass Fahrräder nur mit Mühe transportiert werden können, für das Faltrad findet man immer ein Plätzchen. Das gilt allerdings auch nur dann, wenn das Faltrad qualitativ hochwertig ist und entsprechend schnell und bequem klein gemacht werden kann.

djd


Vollelektrisch! Die VW ID.Modelle

**VW ID.3 Pro Performance**
150 kW (204 PS), 58 kWh, 1-Gang-Automatik
**Stromverbrauch** kWh/100 km: kombiniert: 15,2; $CO_2$-Emission kombiniert: 0/km; Effizienz: A+++; elektrische Reichweite (WLTP): 429 km.
**Monatlich nur[1] 296,– €**
**Anzahlung = BAFA-Bonus[2]**

**VW ID.4 Pro Performance**
150 kW (204 PS), 77 kWh, 1-Gang-Automatik
**Stromverbrauch** kWh/100 km: kombiniert: 16,4; $CO_2$-Emission kombiniert: 0/km; Effizienz: A+++; elektrische Reichweite (WLTP): 535 km.
**Monatlich nur[1] 360,– €**
**Anzahlung = BAFA-Bonus[2]**

**VW ID.5 Pro**
128 kW (274 PS), 77 kWh, 1-Gang-Automatik
**Stromverbrauch** kWh/100 km: kombiniert: 16,3; $CO_2$-Emission kombiniert: 0/km; Effizienz: A+++; elektrische Reichweite (WLTP): 536 km.
**Monatlich nur[1] 377,– €**
**Anzahlung = BAFA-Bonus[2]**

1) Sonderzahlung: 6.000,- € = BaFa Prämie; Laufzeit: 48 Monate; Fahrleistung 10.000 km/Jahr. Auslieferungskosten für die Auslieferung Gläserne Manufaktur D3 sind in der Leasingrate enthalten. Zulassungskosten werden separat berechnet. Leasingangebote der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler tätig sind. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Änderungen, Irrtümer und Zwischenverkauf vorbehalten.
2) Der Umweltbonus ist eine vom Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BaFa), Referat 422, Frankfurter Straße 29–35, 65760 Eschborn, gewährte staatliche Förderung. Die Auszahlung erfolgt nach positivem Bescheid des von ihnen gestellten Antrags. Gerne unterstützen wir Sie bei der Beantragung. Weitere Infos unter www.bafa.de

**Angebote auch für Gewerbekunden: www.autohaus-graupner.de**

autohaus graupner
Auto ist Vertrauenssache.

*Jetzt bei uns Probefahren!*

Audi Service · SEAT Service · ŠKODA Service · Nutzfahrzeuge

Autohaus Graupner GmbH Gewerbeallee 2 04821 Brandis

+49 34292 6500 www.autohaus-graupner.de post@autohaus-graupner.de

# NOCH GANZ DICHT?

Gasknappheit aufgrund des Ukraine-Krieges, steigende Energiekosten und eine Inflationsrate, die sich weiter der 10 %-Marke nähert: Für Verbraucher könnte der Winter kalt und teuer werden. Was können Mieter und Eigenheimbesitzer nun tun? Das größte Sparpotenzial bietet sich beim Heizen. Im Durchschnitt entfallen darauf circa 70 Prozent des Energieverbrauchs. Schon mit geringen Investitionen kann man die Energieeffizienz verbessern. Wichtig: Die energiesparenden Maßnahmen bereits jetzt und nicht erst im Winter umsetzen, zum Beispiel Fenster- und Türdichtungen prüfen und bei Bedarf austauschen.

**Dichtung noch in Takt? So kann man den Zustand prüfen**

Einmal eingebaut, verbleiben Dichtungen oft Jahrzehnte in Fenstern und Türen. Dabei haben sie nur eine „Haltbarkeit" von 5 bis 15 Jahren. Teilweise werden Dichtungen schon nach wenigen Jahren spröde, härten aus oder sind mechanisch zerstört. Die Folge: Kälteeinbruch, Feuchtigkeit in der Wohnung und als Ergebnis ein schleichender, aber deutlich erhöhter Energiebedarf. Ein Austausch der alten verschlissenen Dichtungsprofile ist dann unerlässlich. „Denn kaputte Dichtungen führen zunächst unmerklich, aber stetig zu einem steigenden Energieverbrauch und höheren Nebenkosten", weiß Lars Hagemeier, Geschäftsführer von GfA-Dichtungen. Ob Fenster und Türen noch dicht schließen, kann jeder selbst prüfen: Ein Blatt Papier zwischen Fenster und Rahmen klemmen. Lässt es sich einfach herausziehen, ist die Dichtung defekt oder das Fenster nicht mehr richtig eingestellt. Die zweite Möglichkeit: Mit einer brennenden Kerze an Tür- oder Fensterrahmen entlangfahren. „Flackert die Flamme oder geht aus, sollte man unverzüglich einen Handwerksbetrieb kontaktieren", rät Lars Hagemeier.

**Dichtungstausch dem Fachmann überlassen**

Damit die Experten die passende Ersatzdichtung finden und austauschen können, sollte man mit einem Teppichmesser oder einer Schere ein Stück der alten Dichtung entfernen und damit zum Fachbetrieb oder Fachhändler gehen. Dieser erfragt beim Dichtungsspezialisten das passende Dichtungsprofil und stimmt die benötigte Menge ab. Mehr Infos gibt es beispielsweise unter www.gfa-dichtungen.de. „Noch besser sind komplette Dichtungsrahmen, bei denen die Ecken bereits verschweißt sind", weiß Lars Hagemeier. Innerhalb weniger Tage bekommt der Kunde dann ein Gegenmuster oder die bestellte Dichtung. Den Tausch sollte man indes dem Fachmann überlassen. Nur er kann den korrekten Sitz und die einwandfreie Funktion prüfen. Wer diese Tipps beherzigt, kann auch im kommenden Winter trotz steigender Energiepreise effektiv bei den Heizkosten sparen und gleichzeitig etwas Gutes für die Umwelt tun – ohne dabei zu frieren.

djd

Ihr Immobilienexperte in Beucha und dem Leipziger Umland
Wertermittlung • Vermarktung • Home Staging

SUSANN MEY IMMOBILIEN
kompetent • fair • freundlich
August-Bebel-Strasse 41, 04824 Beucha
tel.034292/509 548 fax.034292/509 549
kontakt@meyimmo.de/www.meyimmo.de
Mitglied im ivd

SATTLER IMMOBILIEN
Wir verkaufen Ihre Immobilie:
PERSÖNLICH
LÖSUNGSORIENTIERT
LEISTUNGSSTARK
Mitglied im ivd
Tel: 034292 73375
Mail: info@sattlerimmo.de
www.sattlerimmo.de

Gmmobilien
Katrin Gutzer Ihre Partheland-Maklerin

Katrin Gutzer Immobilien
Immobilienmakler IHK
Buchenweg 3 | 04463 Großpösna
info@gutzer-immobilien.de
www.gutzer-immobilien.de
Telefon: 034297 992895
Mobil: 0177 2137943
VERKAUF | VERMIETUNG | WERTERMITTLUNG

OKAL
Ausgezeichnete Häuser
Wohnen mit Stil
Wir verwirklichen Ihre Wohnträume
Ihr Ansprechpartner für Immobilien in der Region:
Mirko Löhnert
Tel.: 0171 / 143 45 44
www.okal.de/mirko-loehnert

# RAUCHMELDER OHNE HÜRDEN

**Barrierefreiheit auch beim Brandschutz wichtig**

Ein selbstbestimmtes und unabhängiges Leben in der eigenen Wohnung führen: Dieser Wunsch besteht bei den meisten Menschen bis ins hohe Alter. Dafür gilt es, den Wohnraum rechtzeitig barrierefrei zu gestalten. Neben der rollstuhlgerechten Erschließung spielt auch die Sicherheitstechnik eine wichtige Rolle.

An der Decke angebrachte Standard-Rauchmelder sind schon für Personen ohne Mobilitätseinschränkungen nur mit Hilfsmitteln wie Leiter oder Besenstiel zu erreichen. Sind Bewohner in ihrer Mobilität eingeschränkt oder sitzen gar im Rollstuhl, lässt sich der jährlich vorgeschriebene Funktionstest kaum durchführen. Auch das Stummschalten des Melders bei einem Fehlalarm wird dann zu einer unüberwindbaren Herausforderung. Zu einer barrierefreien Nutzung bei Rauchmeldern verhelfen Lösungen auf Funkbasis. Hersteller wie Ei Electronics – Sieger beim Test der Stiftung Warentest 2021 – bieten funkvernetzte Rauchmelder, die das Testen per Knopfdruck und Stummschalten per Fernbedienung ermöglichen. Die Bedienung eines Melders ist dadurch auch für ältere oder mobilitätseingeschränkte Menschen problemlos möglich.

Noch viel wichtiger: Der auslösende Melder gibt den Alarm an alle anderen Melder in der Wohnung weiter. So werden die Bewohner frühestmöglich gewarnt und nicht erst dann, wenn Rauch einen Melder in ihrer Nähe erreicht. In einem Brandfall kann dieser Zeitvorteil entscheidend sein, insbesondere für Personen, die sich nur langsam oder mit Hilfsmitteln bewegen können. Zusätzliche Sicherheit bietet ein Koppelmodul zur Alarmweiterleitung, das im Notfall Personen benachrichtigt, die bei der Rettung unterstützen können.

Funkvernetzte Rauchmelder mit Blitzleuchte und Vibrationsalarm ermöglichen eine Gefahrenwarnung für Hörgeschädigte nach dem Zwei-Sinne-Prinzip.
Foto: Ei Electronics/akz-o

**Zwei-Sinne-Prinzip: Lösung für hörgeschädigte Personen**

Barrierefreier Brandschutz beschränkt sich jedoch nicht nur auf Menschen mit eingeschränkter Mobilität. Personen mit Hörbehinderung benötigen ein System, das ihren Bedürfnissen angepasst ist. Hersteller wie Ei Electronics bieten dafür ein sogenanntes Hörgeschädigtenmodul an, welches mit den Rauchmeldern über Funk vernetzt ist.

Im Ernstfall übersetzt es den akustischen Alarm in optische und haptische Signale. Wird ein Melder in der Wohnung ausgelöst, machen starke Lichtblitze und ein Rüttelkissen zwischen Matratze und Kopfkissen auf die Gefahr aufmerksam.

Funkvernetzte Rauchmelder bieten somit für die unterschiedlichsten Anforderungen eine Lösung.

Man muss sie nur installieren und darf sich nicht mit dem Standard zufriedengeben.

akz-o

## Muldental TV informiert

Die Brandiser feiern Parkfest. Damit verbunden auch der Tag der offenen Tür des Kegelvereins sowie die 28. Meilensteinverlegung des Brandiser Meile e.V. Durch Einscannen des QR Codes gelangen Sie zu einem Videobeitrag von Muldental TV und erfahren mehr dazu.

Schauen Sie doch auch mal auf unserer Homepage www.muldentaltv.de vorbei.

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT
VP VON POLL IMMOBILIEN®

IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN
IN LEIPZIG UND UMGEBUNG

Eigentümern bieten wir eine kostenfreie Bewertung ihrer Immobilie an. Kontaktieren Sie uns, wir freuen uns darauf, Sie persönlich und individuell zu beraten.

**Telefon: 0341 – 58 32 88 0**
**E-Mail: leipzig@von-poll.com**

**Uta Barthelmann**
Selbstständige Immobilienberaterin

VON POLL IMMOBILIEN | Shop Leipzig
Prager Straße 2 | 04103 Leipzig

www.von-poll.com

# PURE DUSCH-FREIHEIT GENIESSEN

Mit einer offen zugänglichen Duschlösung von Kermi wird das Badezimmer zu einem wahren Wellnessbereich. Egal ob elegante WALK-IN XB oder reduzierte WALK-IN XC – beide Serien vermitteln ein Gefühl von Freiraum im Badezimmer und sind sehr variabel einsetzbar.

Wer Fan von klaren und eleganten Linien ist, der ist mit der WALK-IN XB von Kermi richtig beraten. Hinter der der Dusche mit reduziertem Profildesign steckt ein ausgeklügeltes System mit vielen Möglichkeiten. Sie ist als geteilte Konzeption mit Festfeld erhältlich, die sich dadurch ganz leicht transportieren lässt. Das Festfeld lässt sich wahlweise mit Spiegelglas ausstatten, wodurch auf sehr einfache Weise ein Ganzkörperspiegel im Bad integriert werden kann. Mit Akzenten in Schwarz Soft wird die elegante WALK-IN Lösung zum absoluten Hingucker.

Die WALK-IN XC überzeugt durch ein transparentes, minimalistisches Design und ist ganz ohne Stabilisierung sehr variabel einsetzbar. Das 10 mm starke Einscheiben-Sicherheitsglas wird lediglich von einem eleganten, schlanken Wandprofil gehalten. In einer Breite bis 1450 mm, bei einer Höhe bis 2000 mm und einer Breite bis 1250 mm bei einer Höhe bis 2200 mm kommt sie, perfekt reduziert, ohne weitere Stabilisierung aus. Für eine individuelle Note und falls ein Sichtschutz gewünscht ist, kann die WALK-IN XC auch mit eleganten Glasdekoren kombiniert werden. Und auch in der Version Schwarz Soft bedeutet sie Eleganz.

akz-o

Auch in der Version Schwarz Soft bedeutet die WALK-IN XC Duschfreiheit pur.
Foto: Kermi GmbH/akz-o

## Stauraum im Badezimmer

Ordnung ist die halbe Miete, wenn es darum geht, Ruhe und ein Gefühl von Großzügigkeit selbst ins kleinste Badezimmer zu bringen. Zugestellte Flächen wirken unruhig, freie Flächen hingegen laden dazu ein, Dekoratives in Szene zu setzen und den Blick ungestört schweifen zu lassen. Daher gehört es laut Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft (VDS) zum Einmaleins der Badplanung, gerade bei kleinen Bädern genügend Stauraum vorzusehen.

Stauraum-Klassiker im Bad sind Waschtischunterschränke. Je nach Design und Größe bieten sie Schubladen mit zum Teil aufwendig gestaltetem, variierbarem Ordnungssystem für Kleinteiliges und/oder einen höheren Auszug für Flaschen und Co. Manchmal werden sie auch durch offene Fächerelemente oder Konsolen ergänzt. Aber auch Schränke in allen denkbaren Formen und Maßen – halbhoch, hoch, niedrig, breit, schmal, tiefenreduziert, hängend oder stehend, mit Wäscheschütte, Fönhalter oder Koffertüren – gehören zum klassischen Sortiment der Badmöbler und bieten gut organisierten Stauraum.

Eine weitere elegante Möglichkeit, Stauraum zu schaffen, sind Wandnischen. In Vorwandinstallationen verschwinden nämlich nicht nur Spülkästen und Siphons, die sonst Platz im Waschtischunterschrank kosten würden – sie eignen sich auch hervorragend, um Wandnischen zu bilden. Besonders beliebt sind im Dusch-Bereich integrierte Nischen als Ablagefläche für Duschgel und Shampoo.

spp-o

BAUSERVICE SIEGMUND GmbH
Dachdecker-, Dachklempner- & Zimmererarbeiten
(Dachbegleitend) sowie Reparaturarbeiten aller Art
Mathildenstraße 3
04821 Brandis
Tel.: 034292 666-50
Fax: 034292 666-51
Innungsbetrieb
www.bauservice-siegmund.de • info@bauservice-siegmund.de

Stein fresh
Ihre Flächen – Unsere Verantwortung
Der Frühjahrsputz für Ihre Flächen im Außenbereich!
Wir von Steinfresh® pflegen Ihre Steine dauerhaft!
VORHER NACHHER VORHER NACHHER
Steinpflege Härtel
Krobitzschstr. 4
04416 Markkleeberg
JETZT ANRUFEN
0341 - 44 26 401
www.steinpflege-haertel.de

Alte Treppe? Wieder schön und sicher!
Wünsche erfüllen - Werte erhalten
Die schlaue Lösung
Neue Stufen nach Maß
Nachher
Jetzt informieren:
034297 - 41570
PORTAS-Fachbetrieb
Holger Uhlrich
Hauptstraße 50, 04683 Fuchshain
Schautag
am 03. September 2022,
von 9.00 – 12.00 Uhr
PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1
Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

# WOHNEN AUF KLEINSTEM RAUM

Rasant steigende Immobilienpreise, zu wenig Grundstücksangebote: Der angespannte Immobilienmarkt bewegt viele Menschen dazu, sich über alternative Wohnkonzepte Gedanken zu machen. Wer sich kein großes Grundstück leisten kann, für den kommt eventuell die Miniversion eines Einfamilienhauses infrage, ein sogenanntes Tiny House. Die Kleinsthäuser sind etwa 20 bis 40m² groß - und finden immer mehr Anhänger. In manchen Städten sind bereits Tiny House Siedlungen entstanden. Doch was spricht für das Wohnen auf kleinstem Raum und für welche Menschen ist es überhaupt eine Option?

**Azubis und Studierende offen für ein Tiny House :** Die kompakten und meist mobilen Mini-Häuser sind beliebt. Schon fast jeder Vierte kann sich vorstellen, darin zu wohnen. Das zeigt eine repräsentative Civey-Umfrage im Auftrag der DEVK Versicherungen. Neun Prozent der Befragten befürworten sie „auf jeden Fall", 13 % sagen „eher ja". Überdurchschnittlich hohe Zustimmungswerte gibt es bei Studierenden (33,7 %) und Personen, die sich noch in der Ausbildung befinden (34,8 %).

**Als Hauptwohnsitz gefragt:** Von den Befragten, die dem minimalistischen Wohnen gegenüber positiv eingestellt sind, würden 67 % ein Tiny House als Hauptwohnsitz nutzen, für knapp jeden Vierten käme es als Nebenwohnsitz infrage, zum Beispiel als Ferienhaus. In beiden Fällen können Besitzerinnen und Besitzer etwa mit der DEVK Wohngebäudeversicherung Schutz für ihr Tiny House bekommen - vorausgesetzt, es liegt eine Baugenehmigung für das Grundstück vor, auf dem das Mini-Haus steht. Eine Anbindung an das öffentliche Versorgungsnetz mit Strom, Wasser und Abwasser ist ebenfalls erforderlich. Unter www.devk.de/wohngebaeude gibt es weitere Infos. Das Haus sollte zu Wohnzwecken konzipiert sein und ortsfest genutzt werden.

**Günstig und nachhaltig wohnen:** Niedrige Unterhalts- und geringe Baukosten sind für die meisten die Argumente, die für das Wohnen auf kleinstem Raum sprechen. Wer ein Tiny House kaufen möchte, wird bei den Herstellern je nach Ausstattung zu Preisen zwischen 40.000 Euro und 80.000 Euro fündig. Neben den preislichen Aspekten spielt das Thema Nachhaltigkeit eine große Rolle: Über der Hälfte der Interessierten gefällt es, dass sie Ressourcen sparen können. Rund 46 % schätzen insgesamt das Lebensmodell der Mini-Häuser. Für rund jeden Fünften ist Mobilität ein wichtiger Kaufgrund. So kann man ein mobiles Tiny House mitnehmen, wenn man beispielsweise aus beruflichen Gründen umziehen muss.

djd

## Mehr Platz am Grill

Für viele Menschen gibt es in der warmen Jahreszeit nichts Schöneres, als bei angenehmen Temperaturen mit der Familie, mit Freunden und Nachbarn zu grillen. Für das Gelingen ist nicht nur der Grill selbst, sondern auch das Zubehör entscheidend. Mit einem soliden Grilltisch aus Edelstahl etwa rücken für den Grillmeister oder die Grillmeisterin alle wichtigen Gegenstände in greifbare Nähe. Man kann die gesamte Zubereitung dort erledigen und sich den Gang in die Küche sparen. Die Outdoor-Grilltische von Schickling beispielsweise sind dank hochwertiger Verarbeitung robust, wetterfest und daher auch langlebig. Angeboten werden sie unter dem Namen „Small Buddy" in einer kompakten und als „Big Buddy" in einer deutlich größeren Variante. Mehr Infos unter www.schickling-grill.de/grilltische.

djd

**AGRO SERVICE BRANDIS e. G.**

- Kies, Sand und Muttererde
- Schacht- und Abrissarbeiten
- Transporte von Schüttgütern (1-35 m³)
- Dienstleistungen für Landwirtschaft und Kommunen
- Vermietung von Büro- und Lagerräumen sowie Freiflächen
- Düngemittelhandel

Kleinsteinberger Straße 1 ▪ 04821 Brandis
Tel.: 034292 68550 ▪ Fax: 034292 68594

**Gut und sicher Wohnen mit viel Grün und idyllischer Ruhe in Brandis.**
Wir helfen Ihnen gern bei der Suche nach Ihrem passenden Zuhause:
034292 40 20 kontakt@brandiser-wohnstaetten.de

Brandiser Wohnstättengesellschaft mbH

# DIE KÖNIGIN DER PFLANZEN GEHÖRT IN JEDEN GARTEN

Viele Gartenneulinge wagen sich nicht an die Rose, die Königin der Gartenpflanzen. Doch nicht alle Rosensorten haben Starallüren und benehmen sich divenhaft. Wie viel Pflegeaufwand und Erfahrung erforderlich ist, hängt stark von der Sortenwahl ab. Es gibt heute eine große Auswahl von Rosenpflanzen, die anfängertauglich sind und das Rosengärtnern leicht machen.

**Sonnige Standorte bevorzugt**

Der erste Schritt zum Erfolg ist die Standortauswahl. Mindestens fünf bis sechs Sonnenstunden am Tag sind Pflicht, denn Rosen sind echte Sonnenanbeter. Blattgesunde Pflanzen kommen mit vier bis fünf Sonnenstunden aus, zu erkennen sind sie zum Beispiel am ADR-Gütesiegel, einer Art „Rosen-TÜV“. Bei der Suche nach der richtigen Pflanzstelle muss auch der Schattenwurf von Bäumen oder Bauwerken berücksichtigt werden. Idealerweise ist der Standort luftig, denn das lässt die Blätter schneller abtrocknen und beugt dem Pilzbefall vor. Geeignet sind tiefgründige, lockere und humose Böden. Nachhelfen kann man mit Rosenerde, die es fertig zu kaufen gibt, oder mit gut abgelagertem Kompost. An Stellen, die bereits vorher mit Rosen bepflanzt waren, empfiehlt sich ein kompletter Bodenaustausch bis in eine Tiefe von mindestens einem halben Meter. Unter www.rosen-tantau.com gibt es viele weitere Pflanz- und Pflegetipps sowie eine Übersicht über Rosensorten und ihre Eigenschaften.

**Schneller Erfolg mit Containerrosen**

Für Anfänger besonders geeignet sind Containerrosen. Ab Mitte Mai im Handel erhältlich, haben sie bereits einen festen Wurzelballen im Topf und sind daher leicht und ohne größere Vorbereitungsarbeiten einzusetzen. Sie können fast die gesamte Vegetationsperiode über in den Boden eingebracht werden, lediglich heiße Sommertage oder die pralle Mittagshitze sollte man meiden. Vor der Einpflanzung werden sie im Topf gut gewässert und anschließend in das vorbereitete Pflanzloch gesetzt. Die Veredlungsstelle kommt etwa fünf Zentimeter tief in den Boden. Eine Düngung ist zunächst nicht erforderlich, Starthilfe können aber Hornspäne, Rosenerde oder abgelagerter Kompost geben. Nach dem gründlichen Angießen sollte die Pflanze in den nächsten Wochen gut feucht gehalten werden. Erste Erfolgserlebnisse stellen sich umgehend ein, da sie meist schon blühend bei den Gartenliebhabern ankommen. Etwas mehr Geduld erfordert die Anlage des Rosenbeets mit wurzelnackten Rosen oder pflanzfertigen Tantop Royal Rosen. Sie müssen von März bis April oder von Oktober bis Mitte Dezember in den Boden gebracht werden und eignen sich vor allem für erfahrene Hobbygärtner.

djd

# ECHTHOLZMÖBEL AUS NACHHALTIGEM ANBAU BRINGEN BEHAGLICHKEIT INS ZUHAUSE

Nachhaltigkeit beginnt heute in den eigenen vier Wänden. Natürliche Materialien wie Holz und Stein prägen aktuelle Trends in der Inneneinrichtung und im Möbeldesign. Sie verbinden Behaglichkeit und Individualität mit ihrem Beitrag zu einem gesunden Raumklima. Besonders nachhaltig sind hochwertige Materialien aber auch deshalb, weil sie oft über viele Jahre und Jahrzehnte ihren Zweck erfüllen und somit besonders sorgsam mit den Ressourcen umgehen.

Natürliche Behaglichkeit: Echtholzmöbel bringen ein individuelles Flair ins Zuhause. Foto: djd/Voglauer Möbelwerk/4hauser

**Gegensätze ziehen sich an**

Möbel zum Beispiel aus Echtholz, das aus verantwortungsvoller Forstwirtschaft stammt, halten buchstäblich ein Leben lang. Gleichzeitig spiegelt das Material mit seinem individuellen Wuchs die jeweilige Herkunft wider. Gegensätze ziehen sich bekanntlich an. Deshalb sind bewusst gesetzte Kontraste ein weiteres beliebtes Designmerkmal hochwertiger Möbelserien. Nachhaltige Hölzer wie Alteiche und dazu schwarzgrauer Granit aus den Alpen, der einen Eindruck der archaischen Bergwelt vermittelt, werden etwa bei der Serie V-Rock living des österreichischen Herstellers Voglauer zum Blickfang in jedem Zuhause. Die puristische Formensprache, für die sich die Möbeldesigner entschieden haben, lässt dabei die Qualitäten der Naturwerkstoffe umso deutlicher zum Vorschein treten. Dazu wird die schroffe Oberfläche des Alpengranits mittels Wasserstrahlung in Form gebracht. Optional wählbare Spots bringen den Stein zum Leuchten.

**Attraktive Optik trifft auf praktischen Nutzen**

Neben der Herkunft der Materialien und der Möbeloptik kommt es bei der Einrichtung ebenfalls auf praktische Aspekte an. Viel nützlicher Stauraum ist ebenso gefragt wie eine ausziehbare Tischplatte, die sich dank eines Einhand-Beschlags einfach und bequem bedienen lässt. Drehstühle mit automatischer Rückholfeder bieten hohen Sitzkomfort in naturnaher Optik. Mehr Informationen und Inspirationen für die eigene Einrichtung gibt es im Fachhandel vor Ort oder vorab unter www.voglauer.com. Der Hersteller setzt auf traditionelle handwerkliche Methoden und nutzt für die Fertigung ausschließlich Hölzer aus nachhaltiger Forstwirtschaft. Für jeden Baum, den man sich als Möbelstück ins Haus holt, wächst wieder ein neuer nach - für einen intakten Kreislauf der Natur.

djd

**Barzahler sucht erschlossene und/oder unerschlossene Grundstücke, Altbauten gerne auch sanierungsbedürftig, in und um Leipzig.**
**Auch MAKLERANGEBOTE**
**Telefon 034295/71012**

**Bauunternehmen Brautzsch**
BB
**Malerarbeiten, Um- und Ausbau, Sanierung, Baubetreuung**
**Danny Brautzsch staatlich geprüfter Bautechniker**
**Klingaer Straße 28 • 04821 Brandis / OT Polenz**
**Telefon: 0179 7858081**
**E-Mail: bau.brautzsch@t-online.de**

FENSTER MORLOK
Ein Begriff für Qualität
**Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau**
**« Alles aus eigener Produktion »**
**• Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall**
**Haustüren • Rollläden • Wintergärten**
**Verkauf direkt ab Werk**
**Morlok Fensterfabrik GmbH**
Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17
**Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung! Auch samstags!**

**Dachdeckerei Lörner**
Lindenplatz 11 • 04821 Brandis
Dachdeckerarbeiten
Dachklempnerarbeiten
Zimmererarbeiten
Kleincontainerdienst
Tel.: 034292 209813 • Fax: 034292 209720
Funk: 0152 31052311 • Mail: ddm.loerner@web.de

Wohnungsgenossenschaft Wurzen eG
Ankommen, glücklich sein!
Georg-Schumann-Straße 25 · 04808 Wurzen
Tel. 03425/90 25 0 · info@wg-wurzen.de
www.wg-wurzen.de

# DIE NEUE ARBEITSWELT GEHT INS KREUZ

Auch nach dem vorläufigen Ende der Pandemiemaßnahmen werden viele Menschen weiterhin zumindest teilweise im Homeoffice arbeiten. Einer aktuellen Forsa-Umfrage der Krankenkasse KKH zufolge stehen zwar 60 Prozent derjenigen, die schon einmal dort gearbeitet haben, dieser Beschäftigungsform überwiegend positiv gegenüber. Die Schattenseite: Unter allen Befragten, die von negativen gesundheitlichen Effekten berichteten, kämpft ein Drittel im Homeoffice mit verstärkten oder erstmals aufgetretenen Rückenschmerzen und Muskelverspannungen. Und jedem fünften Berufstätigen im Homeoffice schlägt laut Umfrage die Situation auf die Seele. Solche Beschwerden, deren Ursachen im körperlichen oder im psychischen Bereich liegen, können schnell chronisch werden. Entsprechend groß ist der Bedarf an Prävention und Behandlung von Rückenleiden, hier bietet der Gesundheitsmarkt besondere berufliche Chancen. Eine Nische ist etwa die noch junge Tätigkeit als Vitametikerin oder als Vitametiker.

**Gezielter Impuls in die Halsmuskulatur: Vitametik ergänzt ärztliche Schmerztherapien**

Die ganzheitliche Methode der Vitametik kommt nicht nur bei allen Arten von Nacken- und Rückenschmerzen zum Einsatz, sondern auch bei Bandscheibenvorfällen, Kopfschmerzen, Tinnitus, Schwindel und Schlafstörungen. Bei der wissenschaftlich geprüften neuromuskulären Entspannungstechnik wird ein gezielter Impuls in der seitlichen Halsmuskulatur ans Gehirn weitergeleitet. Dort wird er als Entspannungsinformation erkannt und an den Körper zurückgegeben. Die Vitametik kann ärztliche Schmerztherapien ergänzen. Ihr Erfolg konnte in einer einjährigen wissenschaftlichen Studie an der Deutschen Sporthochschule in Köln bestätigt werden. Ergebnis der Untersuchung: Bei Einbeziehung der Vitametik kam es zu einer signifikanten Reduzierung vorhandener Schmerzen. Dieser Effekt ließ sich auch noch acht Wochen nach Studienende nachweisen.

**Nach kompakter Ausbildung der Schritt in die Selbstständigkeit**

Die Ausbildung zur Vitametikerin oder zum Vitametiker gliedert sich in fünf Module mit 20 Live-Online-Schulungen, einem Kennenlerntag und zwei Praxiswochenenden. Alle Infos gibt es beim Berufsverband für Vitametik unter www.vitametik.de. Die Ausbildung lässt sich also auch sehr gut nebenberuflich absolvieren. Während der Praxistage behandeln sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer angeführt gegenseitig vitametisch, um eigene Erfahrungen mit der Anwendung zu machen. Die Ausbildung endet mit einer schriftlichen und praktischen Prüfung. Danach ist man Mitglied im Berufsverband und erhält die Lizenz zur Verwendung des eingetragenen Markennamens „Vitametik“. Nun kann man sich mit einer eigenen Praxis selbstständig machen.

djd

**Therapiezentrum Franziska Hahn**
**Praxis für Physio-, Ergo- und Sporttherapie**
**www.therapiezentrum-hahn.de**

TZH

**Stellenausschreibung**
**Ergo-/Physiotherapeut*in in Teil- oder Vollzeit**

**Wir suchen dich für unser Team!**
Unser geschultes und gut harmonierendes Team besteht aus Physio- und Ergotherapeuten, die durch ein hochmotiviertes Praxismanagement unterstützt werden. Unsere Leistungen umfassen das komplette Spektrum der Ergotherapie, sowie Maßnahmen in der Physiotherapie von Prävention über die ärztlich verordnete Behandlungsmethoden (Manuelle Therapie, Bobath-und PNF-Therapie, etc.) bis hin zu Rehabilitation und Nachsorge.

**Wir bieten Dir:**
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag mit einem fairen Gehalt entsprechend Qualifikationen und Berufserfahrung
- beste Arbeits- und Entwicklungsmöglichkeiten, sowie ein angenehmes und professionelles Arbeitsklima in einem jungen Team
- Planungsservice durch Rezeptionsfachkräfte
- Förderung und Finanzierung von Qualifikation
- gezieltes Coaching und persönliche Entwicklung
- Flexible Arbeitszeitmodelle
- soziale Sicherheit durch Zusatzleistungen (z.B. betriebliche Altersvorsorge).

**Haben wir Dein Interesse geweckt?**
Dann sende Deine Bewerbung an:
Therapiezentrum Hahn • Hauptstraße 6 • 04821 Brandis
oder per E-Mail an: personal@therapiezentrum-hahn.de
**Wir freuen uns auf Deine Nachricht!**

# VON DER AUTOWERKSTATT IN DIE ALTENPFLEGE

Der demografische Wandel und der Fachkräftemangel in Deutschland haben nicht nur herausfordernde Aspekte: Beide bergen für wechselwillige Arbeitnehmer auch ein großes Potenzial, einen neuen Job zu finden. Durch die Alterung der Gesellschaft wird etwa der Pflegebedarf immer größer, gleichzeitig fehlen aber vielfach Pflegekräfte. Daher gibt es gute Chancen, auch als Quereinsteiger aus einem fachfremden Beruf in die krisensichere Branche der Altenpflege zu wechseln.

**Zukunftssicher und familienfreundlich**

Sandra Lein hat so einen Quereinstieg geschafft. Heute ist sie Wohnbereichsleiterin in der Alloheim Senioren-Residenz „Haus am See“ im sächsischen Bad Elster. Nach ihrem Schulabschluss absolvierte sie zunächst eine Ausbildung zur Kfz-Mechatronikerin und arbeitete in einer Autowerkstatt. Nach der Geburt ihres Sohnes wurde ihr klar, dass sie nicht mehr in ihren alten Job zurückkehren möchte: „Ich wollte einen Beruf, der zukunftssicher, besser bezahlt und mit der Familie vereinbar ist“, sagt die 43-Jährige. So absolvierte sie eine dreijährige Ausbildung zur Altenpflegerin. „Mit mir gab es noch weitere Auszubildende, die bereits vorher in einem anderen Job gearbeitet hatten und jetzt in die Pflege wechselten. Auch heute sind die Berufsschulklassen vom Alter her sehr gemischt“, sagt Lein. Unter www.alloheim.de/karriere etwa gibt es eine Übersicht über alle Karrierechancen für Quereinsteiger. Möglich ist etwa eine generalistische Ausbildung zur Pflegefachkraft oder Pflegeassistenz. Auch ein duales Studium in der Pflege ist eine Option, die bei Alloheim unterstützt wird. Hierbei absolviert man eine dreijährige Ausbildung zur Pflegefachkraft und erhält zusätzlich einen Bachelorabschluss in Pflegewissenschaften.

**Vom Friseursalon in die Verwaltung**

Ebenfalls eine Quereinsteigerin ist Ann-Christin Comes. Sie ist gelernte Friseurin, verdient jetzt ihr Geld in der Verwaltung des Senioren-Wohnparks Dimbeck in Mülheim an der Ruhr. „Hauptsächlich habe ich mich aus finanziellen Gründen und wegen der Arbeitszeiten dazu entschieden“, so Comes. „Ich dachte darüber nach, vielleicht ein Haus mit meinem Mann zu kaufen - das war für mich als Friseurin finanziell fast unmöglich. So kam für mich der Entschluss, 2018 einen neuen Ausbildungsgang zur Kauffrau im Gesundheitswesen zu durchlaufen.“ Die Ausbildungsdauer konnte Comes aufgrund ihrer vorigen Ausbildung verkürzen. Mit ihrer jetzigen Tätigkeit ist sie glücklich. Neben den buchhalterischen Aufgaben beantwortet sie Angehörigen und Bewohnern Fragen zu den monatlichen Abrechnungen und erklärt die jeweiligen Posten. „Nicht nur die Tätigkeit an sich gefällt mir, sondern auch der Kontakt mit den Bewohnern“, resümiert Comes.

djd

SERVAL

Als moderner und überregional agierender Dienstleister im Gebäudemanagement suchen wir ab sofort

**Reinigungskräfte (m/w/d) in Brandis – Kita Purzelbaum**

20,0 Stunden/Woche, Mo – Fr.
04:00 – 08:00 Uhr oder 16:00 – 20:00 Uhr
Bezahlung nach Tarif, Mehrarbeit wird bezahlt

Bitte bewerben Sie sich telefonisch unter

**0341 687089-0 oder 0172 7984 071**
(Mo. bis Fr. in der Zeit von 10:00 bis 13:00 Uhr)
oder unter nl.leipzig@serval-isp.de

Das Fachklinikum Brandis GmbH & Co. KG sucht

ab 01.11.2022 einen **Mitarbeiter Service (w/m/d)**
im Schichtdienst bis 20.30 Uhr in 40 h/Woche.
ab 01.09.2022 einen **Koch (w/m/d)**
ab sofort einen **Ergotherapeuten (w/m/d)**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel.: 034292/84585

**Fachklinikum Brandis, Am Wald 1, 04821 Brandis oder an verwaltung@fachklinikum-brandis.de**

Komm in unser Team!

**Muldentalkliniken**

**Ausbildungsmesse**

Gesundheitsberufe in der Unternehmensgruppe Muldentalkliniken

**Samstag, 17.09.2022, 9 bis 13 Uhr**

Berufe mit Zukunft

Wir bilden aus:
**Pflegefachfrau/-mann** (m/w/d)
**Operationstechnische/r Assistent/in** (m/w/d)
**Medizinische/r Fachangestellte/r** (m/w/d)

Vorstellen der Ausbildungsberufe | Auskünfte über Praktikumsangebote im medizinischen Bereich, z. B. Pflege, OP, Labor, Röntgen, Physiotherapie und Funktionsdiagnostik | Rundgänge durch OP sowie Kreißsaal, Notfallaufnahme und Station

Weitere Informationen unter: www.muldentalkliniken.de/ausbildungsmesse

Muldentalkliniken GmbH, Gemeinnützige Gesellschaft | Tel.: 03437 9378-1051 | www.muldentalkliniken.de | info@muldentalkliniken.de

# ÖKOLOGISCHER FUSSABDRUCK BEI DER BESTATTUNG

Welche Bestattungsart ist am umweltverträglichsten? Spielen Fragen der Nachhaltigkeit bei Beerdigungen eine Rolle? Foto: Bundesverband Deutscher Bestatter/akz-o

Kann man den eigenen Tod umweltbewusst planen? Oder die Beerdigung eines geliebten Menschen unter nachhaltigen Gesichtspunkten organisieren? Der Fokus unserer Gesellschaft auf Umwelt- und Klimaschutz kommt auch in der Bestattungskultur immer stärker zum Tragen. Mehr und mehr Menschen wollen über ihr Leben hinaus, auch in Tod und Bestattung, auf ihren ökologischen Fußabdruck achten. Sie fragen sich, wie kann ich noch vor meinem Tod auf diese Entscheidungen Einfluss nehmen, zum Beispiel im Rahmen einer Bestattungsvorsorge.

**Umweltfreundlich und regional**

Bestatterinnen und Bestatter stellen sich zunehmend auf dahingehende Fragen von Vorsorgenden und Angehörigen ein und erweitern ihre „grünen“ Angebote.

Särge und Urnen können aus umweltfreundlichen Materialien gefertigt werden. Regionale Produkte schonen die Umwelt durch kurze Transportwege. Grabsteine oder Bestattungswäsche können von umweltbewussten und fair arbeitenden Herstellern bezogen werden – und nicht von Anbietern, die ggf. geringere ethische und ökologische Standards bei ihrer Produktion anlegen.

**Schnelle, unkomplizierte Suche**

Dreh- und Angelpunkt ist der vertrauensvolle Austausch mit einer Bestatterin oder einem Bestatter. In einem persönlichen Beratungsgespräch können individuelle Möglichkeiten gefunden werden, die Bestattung besonders umweltverträglich zu gestalten und somit ein umweltbewusstes Leben einen stimmigen Abschluss erfährt. Ihren Bestatter finden immer mehr Menschen heute im Internet. Der Bundesverband Deutscher Bestatter e. V. bietet deshalb auf seinem Onlineportal www.bestatter.de eine einfache Suchfunktion an, mit der schnell und unkompliziert ein Bestatter in der Nähe gefunden und kontaktiert werden kann

akz-o

## Nachruf

Am 11.07.2022 verstarb im Alter von 86 Jahren

### Werner Fichtner.

An dieser Stelle soll an die Nachwendezeit erinnert werden. Damals versammelte Werner Fichtner in seiner Werkstatt am großen Polstertisch Handwerker und Gewerbetreibende. Die Treffen waren geprägt von Unsicherheit aber auch von Aufbruchstimmung.

In der Weihnachtszeit 1991 organisierte er maßgebend mit anderen, die Reise einiger Gewerbetreibender und Handwerker nach Hohenhameln, der Partnergemeinde. Dort wurden Verkaufsstände aufgebaut mit Waren aus Brandis. Darüber hinaus kam man mit der dortigen Werbegemeinschaft und deren Mitglieder zusammen.

Das war der Beginn des später gegründeten Brandiser Wirtschafsförderungsvereins im Jahr 1992.

## *Danke*

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch herzlich geschriebene und tröstende Worte, stillen Händedruck, Umarmungen, Blumen, Geldzuwendungen und erwiesene letzte Ehre beim Abschied von meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater und Opa

### Reinhard Berg

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten recht herzlich bedanken.

In stiller Trauer
**Ehefrau Johanna**
**Töchter Sabine und Evelyn**
**mit Familie**

## Annahmestellen für Traueranzeigen

Bestattungshaus Hänsel
Filiale Brandis, Mathildenstraße 24
Tel. 034292 86879

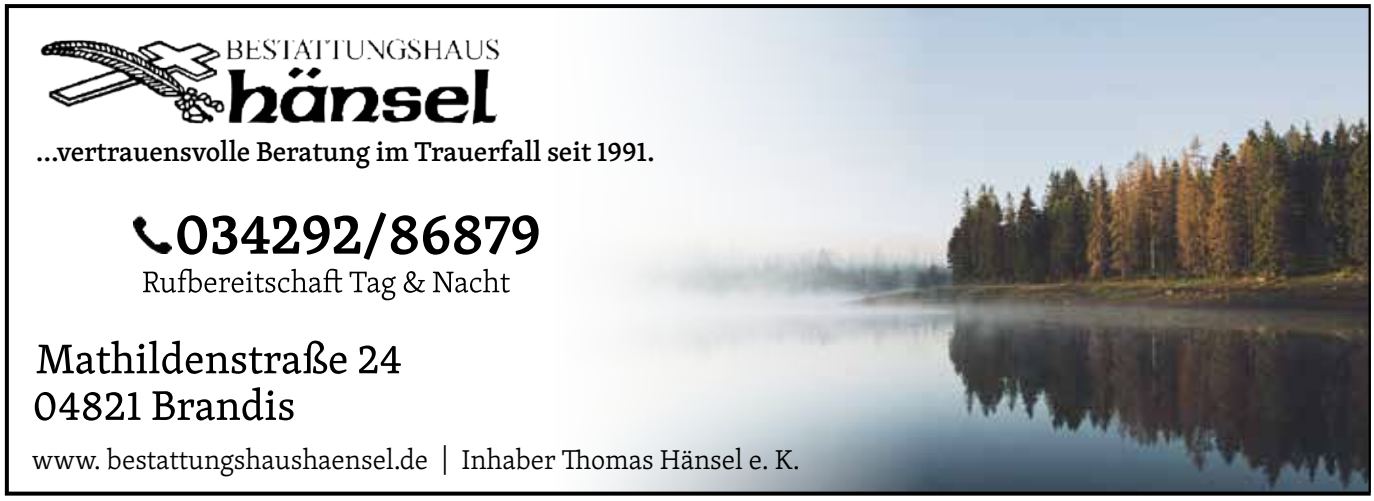
Bestattungsservice Knöfel
Leipziger Straße 3, 04827 Machern
Tel. 034292 78936 (jederzeit)

Möller Bestattungsdienst GmbH
Filiale Brandis, Hauptstraße 28
Tel. 034292 68227

Raumzauber Sinnwelt
Naunhof, Ladestraße 5
Tel. 034293 484284

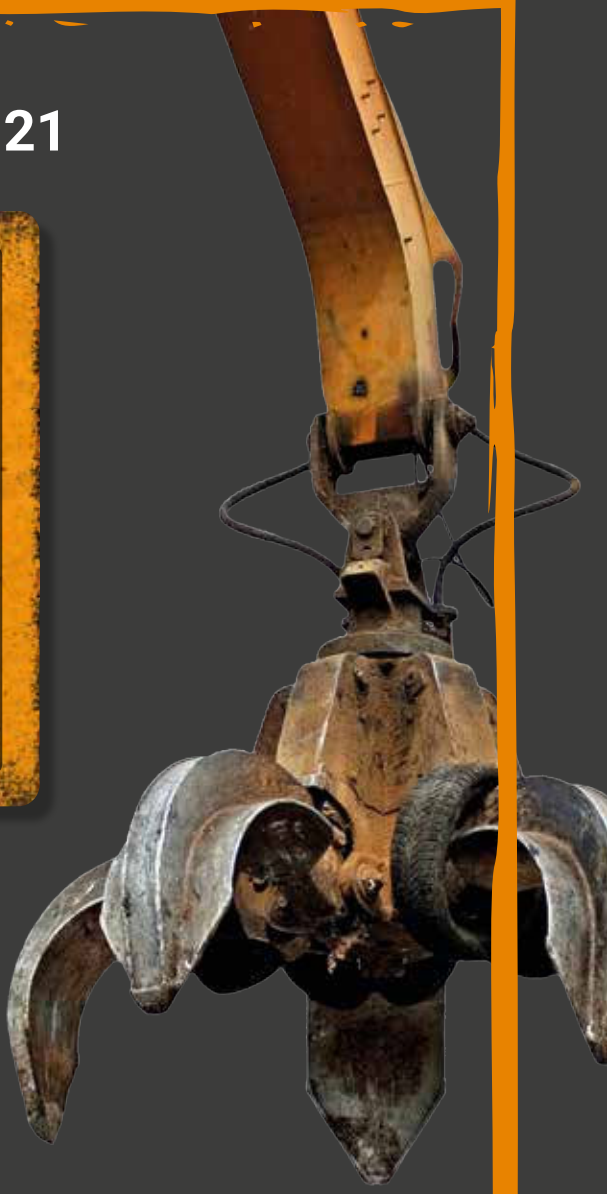
Blumenboutique Blütenzauber
Filiale Brandis, Beuchaer Straße 58
Tel. 034292 896616

Wenn Sie sich für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen bedanken möchten, erreichen Sie uns unter:
DRUCKHAUS BORNA | Tina Neumann | Tel. 0173 6547002 | tina.neumann@druckhaus-borna.de
Denn mit einer Traueranzeige im Brandiser Stadtjournal erreichen Sie alle Haushalte der Stadt und der Ortsteile.



## NEUER STANDORT SEIT 01.11.21

# WIR KÜMMERN UNS UM IHREN SCHROTT



# BRANDIS/LEIPZIG

Wohin mit Buntmetall- und Stahlschrott?
Wohin mit Altpapier?
Zum Standort von Hofmann Metall in der
**Gebrüder-Helfmann-Straße 1a in 04824 Brandis.**
Wir sind Experten in nachhaltiger Ressourcen-Rückgewinnung.

**Öffnungszeiten:**

| | |
|---|---|
| **MO \| MI \| FR** | 07:00 - 12:00 Uhr 12:30 - 16:00 Uhr |
| **DI \| DO** | 09:00 - 12:00 Uhr 12:30 - 18:00 Uhr |
| **SA** | jeden 1. und 3. Samstag im Monat geöffnet 08:00 - 12:00 Uhr |

hofmann-metall.de
@ brandis@hofmann-metall.de
034292 / 28 60 06

HOFMANN METALL GMBH
Aufbereitung | Demontage | Rohstoffe